No. 11653

The Chinese Mail

8 WELLINGTON STREET, HONGKONG.

APRIL 4, 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千六百五三號 光緒卅壹年歲次乙巳弍月叁拾日 禮拜弍

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓 一實先收備本金壹千八百萬圓 一豫備本金六百萬圓 另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本幷盈餘積項金合共弍千七百七十弍萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 遼陽 大連灣 北京 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫敦 美國鳥約 舊金山 檀香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平玆將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算 六個月期週息肆釐算
三個月期週息三釐算 日息週息弍釐算

光緒三十年正月廿五日 香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國寶華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

司各脫乳白叢魚肝油

承辦機器

敬啓者本行承辦各欵新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼靜明用法 貴客欲購請到本行商酌爲荷

甲辰年六月初四

天祥洋行謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號節參利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在美京 舊金山大埠 墨西哥 小呂宋 香港 橫濱 上海 星架波 孟米 等埠幷設代理人於架剌吉打 孖打剌士 庇能 仲江 錫蘭 厦門 哥林堡 廣州省城 漢口 天津 淡水 安平 西貢 等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

玆將附銀息價開列

十二個月週息四釐半算
六個月週息四釐算
三個月週息三釐算
日息週息二釐算

英一千九百零三年 五月 廿七號 萬國寶通銀行啓

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者久已 洞悉無庸贅述玆特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便 光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有夥伴揭借等情槪與本堂無涉誠恐 光顧者未及週知故特登報告白希爲 垂鑒

光緒三十年十二月廿二日 香港正和堂主人謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部撥存銀弍百萬両舊年先收商本銀弍百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行玆又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滯之事倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到 本行面議此佈

辛丑年 元月初壹日 中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

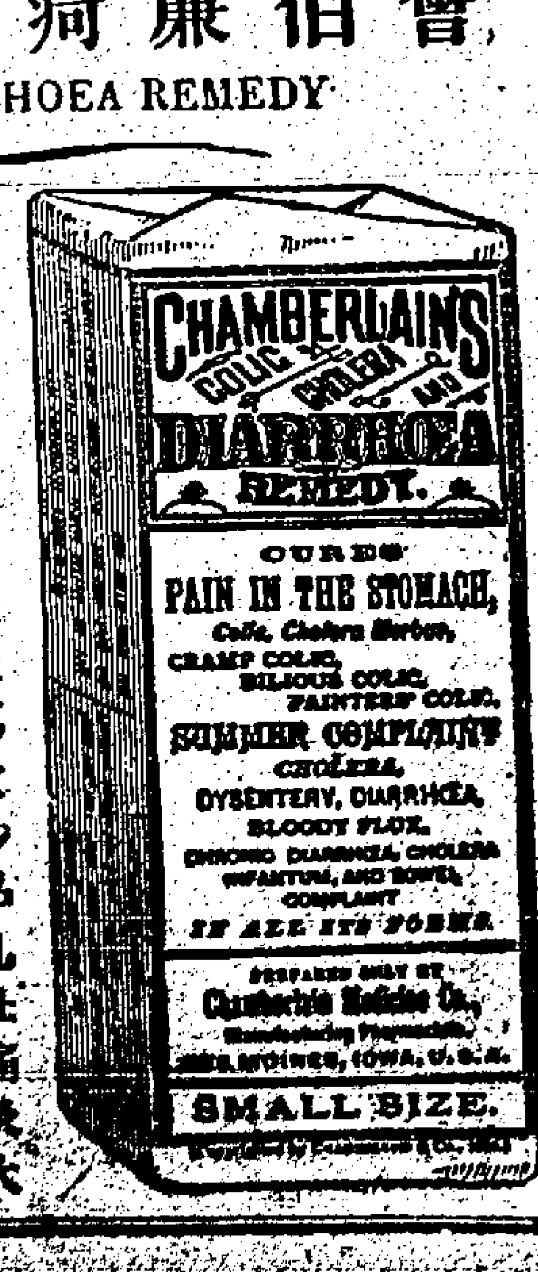
玆將香港附貯銀両息項列下 計開

三個月期週息二釐半算 六個月期週息三釐半算
十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號 總司理人士勿輔謹啓

會伯廉疴嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY



此藥爲天下治痢及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦卽能轉輕計霍亂絞腸沙痢嘔肚痛等證有九類此藥一到立卽回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜卽日備辦一罇以爲防便各藥房皆有購售

大罇價銀一元 小罇價銀半元

香港寄售屈威建藥房

新船告白

玆本公司有輪船二艘初走上海經汕頭廈門福州每月三次由華二月卅日起定期常川來往如有貨轉駁入揚子江各內埠本公司亦有定期火船駁往妥當另有由淡水往廈門福州每月三次於華三月初二日起倘有貨欲由廈門駁往台灣及各內埠本公司亦有定期火船駁往

本公司之火船俟時局平靜再轉快捷華麗輪船來港再行奉告

乙巳年 二月二十日 大阪商船株式會社謹啓

時鏢

Exclusif

此欵時鏢製作最佳爲本公司所獨許租認者本公司係伊力臣燕華及滔路泵時鏢專一代理人常有以上字號各欵時鏢平賈價錢係有本公司皇后大道三十四號 諸君光顧請移

玉到看選買此佈 甲辰結月十五日 烏利文公司謹啓

告白

玆有貫重屋宇物業在田土廳注册爲內地段第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字餘份又內地段一千零八十六號之餘份其上蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號並亞利華士頓台之第四號承二號典主之命將於早日當衆拍賣此業承上手按揭實出其餘詳細遲日佈告

一千九百零五年 三月 十五號 二號典主所延律師謹啓

巨氏大藥房光衛

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

發四夫對唔藥水
皮生各症水
陰陽惡瘡藥
砂淋尿淋藥水
血淋
小便常急藥水
止戒烟肚痛藥水
男婦痢疾藥水
辟瘟痧穢氣藥水
止痛各症藥水
禽獸生蟲藥水
風痰迷塞藥水
白濁各藥
白濁停擦膏
白濁藥丸
白濁藥水
白濁藥油
白濁藥散
洋蔥精
薄荷精

戒烟精粉
洋胭脂粉
嬌艷玫瑰宮粉
小兒代乳粉
滄面花露水粉
雪白清香乾粉
金雞納霜粉
淡紅玫瑰葉乾粉
玫瑰牙粉
固齒擦牙香粉
花露香粉
拔毒止痛膏藥
脫痔藥膏
眼爛邊各症藥膏
玫瑰嬌艷胭脂膏
內外痔藥膏
拔毒藥膏
白藥膏
藍藥膏
爛肉生肌藥膏

十全種子藥水
補益藥水
刀傷止血藥水
傳變香水
遺精補血藥水
被金吐血藥水
氣促氣逆藥水
哮吼喘咳藥水
傷風喉痛藥水
咳嗽
肺癆乾咳藥水
陰虛潮熱藥水
化痰止咳藥水
內傷痰火藥水
五勞七傷藥水
小腹痞塊藥水
退燒藥水
小兒肚痛藥水
開胃藥水
小兒痢疾藥

聲明告白

啟者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學圃亦已身故且生意不前欠有附項貨項爲數甚鉅幸蒙各財東體卹於客歲議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等客照鹽行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單担單等件間有未繳回如日後搜得視爲廢紙不得執拗爭論此佈

乙巳年　元月　十一日　廣亨祥庄謹啟

承頂告白

啟者誠德堂承頂皇后大道西門牌第十六號恒安京菓海味生理全盤傢私招牌舖底棧房貨物賬項一概頂與誠德堂承受卜吉三月初三日交易仍用回恒安字號加入合記開張倘甲辰年十二月底以前有欠到各號貨賬揭借担保及會等項俱歸舊人支理清楚惟自乙巳年元月初一日至三月初三日之內倘恒安有賒入各行貨項未曾交清銀者新各寶號於交易之日到恒安向新承受人蓋回恒安合記圖章爲實此係歸新人支理致於由元月初一至三月初三日之內倘有揭借担保及會項等仍由舊人支結如有欠恒安新舊貨賬項概歸新承受人收理請交到櫃面蓋回恒安合記圖章爲據特此佈聞

光緒卅一年　二月　廿七日　承頂人誠德堂謹啟

退股告白

啟者皇后大道西門牌第一十六號恒安號做京菓海味生意現各東志圖別業集衆商議願將全盤舖底傢私招牌貨物賬項一概頂與誠德堂承受準於三月初三日交易所有欠到街外揭項貨項會項等計至甲辰年十二月三十日止以前俱歸舊人支結清楚惟係由乙巳年元月初一日起至三月初三日之內該恒安號賒入各行貨項及賒出貨物賬項俱歸新人收理致於此兩月內倘有揭借及担保等情俱由舊人支理日後生意盈虧亦與舊人無涉特此佈聞

光緒卅一年　二月　廿七日
退股人恒安號　司事人　廖養卿　黃履泰　仝啟

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五[illegible]
蓋知然法服之無論久新輕[illegible]
痛除腫退濁止淋通再服五[illegible]
保無復發故泰西各國諸醫[illegible]
國通商各口一總藥房亦多[illegible]
惟　賜顧者須知此藥惟注[illegible]
不傳名馳天下故於每丸蓋[illegible]
胃至其服法初服每點鐘一[illegible]
斷無不淋通濁止腫退痛除[illegible]
滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜
養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

告白

啟者大道西門牌第六號泰豐銀號生意阜寶珊劉湄川經將自己名下股份退與招雨田周少岐盧佐臣承受自後泰豐生意盈虧與阜寶珊劉湄川無涉此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　泰豐銀號謹啟

告白

啟者雲南河口埠葉致和堂灼記藥材生意原日係葉灼南名下自做今因志圖別業願將全盤貨物傢私招牌舖底等件一概頂與成美堂承受限期三月初五日交易清楚仍用回致和堂號字加多安記兩字開張日後致和堂安記生意盈虧與葉灼南無涉如有欠賬項及揭借銀兩等項俱歸舊人支理與新人無涉特此聲明以免後論此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　成美堂謹啟

聲明廢告

啟者小號開設以來向蒙各寶號過信現遷往昭隆街門牌十六號倘有滙項揭項等交到小號蓋回圖章並有弟簽名方爲實據各件賒借爲經手是問不得在貨項扣除特此聲明

光緒卅一年　二月　廿六日　定發祥譚礪鋒謹啟

大寫字樓出賃

茲有廣大通爽洋行三樓一層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請祈到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈

乙巳年　二月　初十日　中環大馬路七十號公昌啟

告白

在本港有上好歐人住家雜貨店生意全盤或一半出賣此生意每年可獲利弍萬元欲知詳細請修函交本館代遞信面寫G字

一千九百零五年　三月　三十號謹啟

何本記遷舖告白

啟者本號向造電鍍金銀首飾奇巧鏡作大小器皿三十餘年今遷往擺花街第十六號門牌再欲推廣生意特選辦精巧時鏢上好呂宋煙各式物美價廉童叟無欺　貴客光顧請移玉步是荷

光緒卅一年　二月　廿四日　何本記號謹啟

聲明告白

啟者夥伴吳亞芬自二月十五日不在本號傭工所有伊經手賒出賬目請交到本號舖面給回圖章爲實所有揭借等項俱歸經手是問概與本號無涉特此佈聞

光緒卅一年　二月　廿四日　上環蘇杭街協德隆啟

往上環文咸東街門[illegible]五十二號萬安昌內寓諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啟

寶路有限公司

在總輔道

亞力山打一行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式爲東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月　拾二日啟

分租告白

上環海旁門牌一百三十八號有地下舖一層租賃相宜如意者請至本舖三樓九龍倉分局面議或至占九龍倉辦房面議亦可再者本分局各件賒借經手是得在數項內扣除

卅一年　二月廿四日　上環海旁九龍倉分局謹啟

德律風公司告白

開設九龍德律風

[illegible]司准於七月一號在對海九龍全境安設德律風綫接[illegible]問答相通週年日夜不阻所收經費與本港一律惟所設之號數有限欲建設者請早日掛號庶免額滿見卻也

一千九百零五年　三月　三十一號　中國日本德律風電氣公司司理人謹啟

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

出賣

本行有船一隻出賣乃前三年所裝造雙車葉木身長壹百廿九英尺可能行七米線載貨重弍百七十五噸　諸君欲買者祈即到中環都爹厘街三號門牌問本行便悉

光緒卅一年　二月初九日　列治洋行謹啟

珍珠出賣

啟者本行有珍珠一顆晶瑩奪目重二十三個半加叻即二錢餘重價銀陸萬元諸君欲買者祈請到中環都爹厘街三號門牌本行面議是荷

光緒卅一年　二月　十一日　列治洋行謹啟

告白

啟者威靈頓街一百五十號鉅隆銅鐵生意由光緒廿八年做至三十年結月廿九日止所有貨項附揭借滙與及往來銀信担保各等一概盤行支結清楚并無拖欠分毫日前所發出揭單借單貨單担單等件倘有未繳回日後搜得是爲廢紙不得執拗爭論概與小號各股東無涉特此聲明以免後論此佈

乙巳年　二月　廿二日　鉅隆銅鐵店謹啟

青洲絲棉坭有限公司

砵倫絲棉坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶價銀四員五毫

袋載淨重二百五十磅由局出貨每袋價銀弍員七毫

一千九百零五年　三月　一號　總司理人新旗昌洋行謹啟

告白

啟者威北打蘭士亞蘭的火燭保險公司資本豐足經在本港辦理三十年諸事無不通融於賠償尤爲迅速茲由是年四月一號起授全權本公司接理諸　尊惠顧請移　玉到舊鴨蛋街本局與鄭和軒翕面商價甚相宜此佈

乙巳年　二月　廿三日　架刺威治公司謹啟

此報紙在香港威靈頓街華字日報館文山刊印

○警鐘報案初誌　滬函云二十日午前包探邵順初至英公廨請發牌票提究警鐘報館諸人關司馬當即出票飭派英印巡捕二名至惠福里發行所看守飭拿稱戴普鶴一人復於晚上十一點鐘由中西探捕至新馬路發輯所拘去汪新生徐如芬胡少卿朱存仁等五人聞係因警鐘報於十八日登一來函內有鐵艮南下機抵資財各語昨經捕册五十號西探頭目阿姆期脫即解堂請究與謝孫大令與英德副領事提訊戴供今年正月分始入該報專管發行祗知館內主筆劉省升即世佩從前見過這胡汪兩人實是校對求察徐如芬供是餘慶里排字頭目劉主筆住在昌壽里內我時常見面這汪胡兩人是校對不是主筆求察朱存仁供今年正月初四日警鐘報經理李春甫與省升租小的之機器刊印報每月一百五十元另藏寓言報亦係租用機器的現李已往漢口合同草稿有之並未簽字是實胡少卿供揚州人今年二月間經王姓荐到警鐘報內校對每月辛洋六元餘事不管況校對另有朱春君林友山兩人十八等日報登是伊等所校已往蘇州是實汪新生供青浦縣人在新聞派究路餘才學堂讀書借住在警鐘報餘慶里內代管校對告白戲目價洋各項按月不取工洋是實大令得供商之德君判汪新生情有可原以二百兩存案覓保候訊外餘等四人押捕房候禮拜五復訊該辦報紙存查又據西字捷報云此案會審公堂初不允出票謂須有領袖領事之信其後由德領事函致公堂謂警鐘報汚蔑中國皇太后皇上云云會審委員遂不得不允爲出票也

○承受日本新公債　日本之新公債中德國承受一百五十萬磅荷蘭比利士瑞公司各承受五十萬磅現已成約

○英藏新條約　英藏新條約中現又增加數條茲舉其要端五條如左　西藏爲英清兩國所保護若有變亂則兩國皆得出兵各國不許另設口實而出兵　一西藏官吏之或任或革西藏政府所有之權利英清兩國亦得共有之　二西藏之政治財政及其他各事之當改革者當與清國駐藏大臣商辦他國不得干預　三西藏之土地無論爲西藏人所有者爲華人所有者一切不得轉賣或租借於外人鐵路礦產電線等開辦之事不許外人干預若英國爲欲此等事業則當通告清國而與藏人會同商辦　四增設通商地五處光緒某年之約廢棄

○粵漢鐵路廢約最近聞　北京函云前日駐美梁使致外部電云粵漢鐵路廢約之事美政府謂如中國和平辦理廢約事宜爲美國體面留有餘地美政府即允將粵漢鐵路廢約云云又聞梁主事廣照之摺已交張之洞會議

○鄂紳籌辦粵漢鐵路　鄂紳劉幹臣軍門前接湖北留學日本學生來書言及粵漢鐵路極爲沈痛軍門深恫時變非速行自辦不易爲功日昨特回黃州原籍籌措餉資爲自認股份開辦之地并竭力勸導親友以冀相助爲理

港事要聞

○政無缺事　港督於禮拜六日往遊法國育嬰堂港督此舉可謂關心民瘼矣

○注册書數　一千九百零四年本港書籍注册者共五十九部上年則八十四部

○街市租稅　本港政府每月所收中環街市租稅三千九百零八元西街市則三千二百六十二元

○通事人數　本港通事共六十六缺分三等現有學習者八人中有兩人將已卒業有鄧某在皇仁書院年試已獲繙譯特賞

○依期種痘　東華醫院種痘人於春天來往香港九龍各村落計所種之嬰孩與報生册之數不相上下將來種痘人必到九龍城與深水埔六個月內之嬰孩不迫使種痘由三月一號至九月三十號期內亦無須種痘

○巡艦難救　法巡艦沙利在南洋失事經登前報茲接海防三月二十八號消息云現時該船擱淺在甚於前若欲脫險難矣前往打撈之機司祗得留下機器乃返港中此二十五兆之價值毋乃付諸東流

○水艇被罰　有華人水艇三艘被控不在限制水界內取水供給輪船每艘判罰五元府官語之曰汝等當在荔枝灣取水乃不干戾不然下次科罰不止此數

○小輪擱淺　二十八早某小輪因烟霧迷濛在汲水門外擱淺設法亦不得脫於是先將搭客載來港然後要艇貨物以輕其船或冀一二日間可以脫險

○火不成災　二十五早十點鐘郵局後渣甸新行失愼幸附近有救火人二名急攜救火器往救得以撲滅尚未成災

○覷定煤船　德國輪船寶山於二十八日在港運煤處路士爆聲稱往南洲府爲巡河艇查問上煤往何處船中人答云往南洲府差人未敢深信所言乃報船政署稟知港督并日俄兩國駐港領事給准該輪載煤至其行踪如何將必有以查悉蓋以日俄戰艦均有泊於南洋一帶

○枭案　西人亞連與洛晉受僱於水師局又在灣仔聯屋而居因爭用厨房洛將亞連之凳具移出界外亞連奋律師控告毀壞鐵爐烟管其值銀三十九元六毛五仙另追便在外用臍銀十元枭憲判被告應補銀三十九元六毛五仙並堂費其在外用臍之十元則大憲不能判直

電報評錄

○本館電音　本館接倫敦四月一號電云隨護德皇出遊之巡艦荷歷加叻加路與德皇御船相離當時該御船猶未起錨傷後須入塢修葺○登治亞消息云查得有無君黨人守候德皇駕至想德皇此次抵岸必延宕時日

○孖剌電音　英倫一號電云德皇已離芝波路打往唐芝亞

○南清電音　上海二號電云日軍仍緊追俄退軍不遺餘力已漸近長春府○同日電云日本國內債票附股者數逾四倍○同日電云日人今日在張園大會慶賀奉天之勝○同日電云聞說中國不日佈告設立議院選舉議員以治國政太后己准所請云○柏靈一號電云俄人聲稱戰務一經不停將調集第二守軍與炮軍○同日電云法外部大臣羣稱連次倡言和議並與法國無涉○同日電云美總統料得俄人已信心查日人所索之和欵而該總統亦未直行調停和局○同日電云德皇已到唐之亞該處歡接極備隆然並無專件隨即取道返芝波路打

○勞打電音　三十一電云倫敦日日報駐亞丁準訪事電稱有煤船十六艘出遮保底路啓行奉有密諭往畢打威準加士阿堆○駐俄京英國報訪事稱芬蘭議院允准兵萬磅助戰惟不准芬蘭人往遠東俄皇及大臣商酌准如所請芬蘭二千六百人識同○俄京泰晤士報訪事稱俄日兩國均與美國總統羅斯福出爲調和現已酌議不日可停戰事○羅斯福調和一說美京華盛頓不認有此事○德皇抵登治亞時砲壘及海軍均燃炮迎迓登岸時蘇丹王遣員往迎內有交涉員在內○德皇往芝波路打該將軍謙之因德皇離岸太晚未能往閱砲台○英上議院駁論戰具經費蘭士登爵紳稱現水陸軍用度太重殊礙財政當視何處可以節省各員相酌謂海軍經費萬難減少又云印度及各屬土守禦軍費亦不可減祗可將英國軍經費略減

○北清電音　上海北清日報接日軍東京三月廿五號電云俄調同奉天軍士約有十八萬名之譜在鐵路南方之後猶有俄軍一隊半哈爾賓亦一隊海參威及高麗交界處亦有一隊以現時情形觀之欲調同海參威之軍往哈爾賓甚難續計俄兵可對壘者有二十萬至二十二萬○同日接大阪電云現俄內亂未安前擬調馬步親軍四隊來東方一節要惡其難○同日接倫敦電云俄報辯輪英日盟約一事有謂此事專爲注意俄人舉動而設將又謂日人於戰勝後必有裨益該報又云俄之可望得助者時也將來有機可乘耳

中國通商銀行派息告白

啓者本銀行現奉總行札開光緒三十年七月起至十二月止第十五屆股本息銀經已集議照章週息八厘算計每股二兩定期三月初一日開派屆期請携息摺到本銀行收取是望此佈

光緒三十一年二月三十日　香港中國通商銀行啓

吉舖出賃

茲有吉舖三間全間出賃該舖當灡光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第一百六十一號　和風街貨倉第二號

高陞街第二十八號

光緒卅一年二月三十日　義昌堂謹啓

承項告白

啓者皇后大道西松秀西街門牌十五號二樓鍾盛和接載谷米生意今各股東志圖別業愿將全盤生意傢私什物及所有各船欠到鍾盛和號之揭借會等項一概頂與合英堂承受準於三月初五日交易清楚倘有欠到各號揭借貨會等項及担保轎轅未妥等情俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意與隆不干後人之事仍用回鍾盛和加多英記開張特字告白

光緒卅一年二月三十日　新承受人合英堂啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派凡各股友屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

乙巳年二月三十日　司理人李瑞庭　協理人譚寅銓　謹啓

遷舖告白

啓者上環永樂東街門牌五十五號廣安榮蘇杭號現遷寓本街右鄰四十九號順天昌蘇杭店內日前各客欠到本號賬項請即到來順天昌店內交楚當面蓋回圖章註消作訖爲據此佈

光緒三十一年二月三十日　廣安榮號謹啓

告白

啓者本公司由本日起推辭咸北打蘭士亞蘭內火燭燕梳公司省港代理人之任特此佈告

一千九百零五年三月卅一號　禪臣洋行謹啟

老舖黃慎堂

聲明假冒

扶元搜毒藥膠

秘製　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製不瀉不墜解毒得法兼能開胃扶元凡花柳擊中重症及酒濕胎毒墜毒均萬發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人祈爲細認　老舖佛山北勝街　省打銅街北約　香港中環卑利街　上海英界五馬路

再者本堂賣買均係現銀向無揭借担保滙兌等事如有向外揭借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉　黃慎堂謹啟

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嚜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟　官究治經審實有憑即謝花紅銀壹百大元決不食言　請尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嚜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賠滙担保銀兩等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　附子理中丸　六合保和丸
參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　勝寶女金丹
寧神補腎丸　催生益母丸　普救平安油
烏雞白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀生肌丸
還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹
參茸種子丸　緜料三達丸　轉救痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

家製

光緒卅一年　正月　初五日　黃耀南盛記謹啓

論說

論日人索借鐵路

當日俄開戰中國宣布中立而遼河以東之土地遂無收還之望故當時有創聯日拒俄之說者非無見也然實政府以宣布中立即爲棄地政府必不承蓋政府方深信日本還我土地之甘言日日痴望而於日軍既至奉天之後即謀商辦東三省善後事宜也詎知日本既得奉天波折又起而借路運糧之要求來矣

俄國欲於屢敗之餘洩其忿怒必責中國以違背中立日本欲於屢勝之餘償其私願又必責中國以違背中立故中外論者皆謂中國之守中立不可不嚴否則後患不堪設想舉凡償兵費也割土地也戰國皆可有所藉口而責令中國承之危哉危哉

雖然無論何國皆不能守完全之中立蓋貪利之徒蒙蔽官長私行接濟戰國之事無國蔑有而況戰地爲中國之地皆與中立地接壤者耶顧以中立通例而論國家失察並不任咎蓋國家旣經出示嚴禁於先查明懲辦於後爲戰國所捕又不爲之申理則雖有失察之處戰國原不能藉口也

今日本索借關外鐵路運糧直督不允日人乃歷舉俄軍由鐵路轉運糧貨之品物數目月日以爲藉口要索之耆經政府再三磋商卒難允洽政府至此始知中立之難蓋政府之意以爲不允則昔日之事爲日本所責允之則他日之事必爲俄人所責也然而我以爲華人昔日即有違背國家之告示私行接濟俄人者但無國家允許以借路運糧則與加入戰國無異矣

夫使中國於日俄開戰之初立即聯日以拒俄是亦一策若昔日既守中立而今日又加入戰國則所謂賠兵費割土地皆將由中國承之之說必驗於他日是實不可不愼者也

計自去冬以來俄責日以違背中國之中立日責俄以違背中國之中立者屢矣此非兩戰國之事實與中國他日有絕大之影響者吾深願政府之無所偏袒以免他日之藉口

抑又聞之外間嘗有日本所用兵費俄國如不肯償必將責償於中國之說也吾固深望其不確然而吾他日欲空手以收還土地日本必有所不甘日本欲食言以佔據土地各國亦有所不許於是乎勒令中國輸出鉅欵以爲購還土地之費日本得其名而中國承其敝未可知也然則土地之還否當視他日之外交手段而與今日之曲徇戰國之請以自擾中立者無與焉

嗚呼吾讀日軍在奉天之告示有云試觀瀋陽山野田里城壘相望壕塹相屬鐵網木棚鹿柴狼穽棋布星羅此誰爲俄人營作而阻我師行者三省所有糧草薪柴山積於房庭棉衣毛裘騾馬車輛雲集於敵陣此誰爲俄人接濟而充彼軍需者吾又觀日人歷舉俄人轉運糧貨之品物數目月日以資直督豈日軍並無迫脅華人爲之營作之事私雇華人爲之轉運之事耶欲加之罪何患無辭吾知日之戰局終中國之大禍起矣

羊城日聞

○恩准保舉　北京函云兩廣總督岑春煊奏保勦平思恩柳慶以南土匪及勦滅柳州叛匪出力人員奉旨著照所請

○何南學堂成立　據河南公學堂總董馬培經等赴學務處稟設河南學堂及舉辦理人員請給札諭等情奉批南洲公局改建學堂昨據縣委會勘稟覆已經批准飭辦在案現稟辯辦情形大致尚合應准舉辦惟辦事各員所定名目未盡允協既有總董又有總理已涉重復而總理一職又爲新章所無且所司之事所立之名兩不符合尤覺未當應改總理爲管錄董理并改協理爲管數董理其章程內列司理一員亦宜改爲監學兼庶務員名實方稱所列該人旣出公舉應令各勤其職以禪學務至稱加札派委之處歷來辦法多係官立學堂人員由地方官加考稟請始行照給公立民立各學堂向鮮此例應即由縣給諭派委藉專其責並候學堂開辦有日再行由處刊發鈐記領用其擬定抽收艇鏠一節并應由縣飭傳該步頭主到處詢明如出衆情欣悅各無異議即令具結存案勒石以期永遠另摺所呈章程亦尚明妥惟宿學一層應再詳本處之意第一年補習功課不妨加速以後學年仍照定章按程定課不必減少年限致免躐等餘均照議辦理仰番禺縣分別核辦飭遵具報稟抄發

○電西省防務解嚴　桂林函云前因湖南綏甯縣等處有黔邊竄匪擾及桂林府屬龍勝廳亦頗戒嚴當道札委知縣楊懿漢等前赴龍勝湘邊偵探軍務聞楊大令等已由龍勝返省稟稱湖南綏甯防軍業將境內匪股擊逐出境擒斬數十名龍勝邊界均甚安謐駐紮該廳之湘軍剛字三旗前因瘐勇太多分別資遣另募新勇現已一律添補足額訓練精熟聞綏甯境內無警防務已解嚴矣兩又云前報黔邊竄匪同擾南丹土州經駐防南丹之濟慶等營哨勳辦獲勝追至董門地方一節茲訪聞南丹土州防次各哨均往董門該州紳團以匪已遠颺請將各哨調回防次以資綏靖等情稟懇清鄉委員李大令轉商各統帶官當經該營弁等先後將追匪之哨隊調回原防地方董門竄匪已入黔境則稟請張陸兩統領派營截擊云

○將以不了了之　梁守爾等昨以創賭礙商事具稟制府隨奉批謂新會南門街向來有賭無賭應開應禁一言可決街坊聯控三次均未揭示是將以不了了之殊非實是之道仰緝捕經費局飭新會縣從速核明辦理毋爲藉口云

○土絲稅釐用洋銀上餉　出口洋庄絲業近年折閱甚多商力疲困每担土絲出口例應納稅餉項向用紋銀嗣因加水太高日間竟漲至每百兩加十二兩七八錢之譜聞尙有加無已於絲價大受影響洋行中人擬向稅務司酌量減低或仿照潮汕稅關十絲出口章程通用洋銀不再加水未審能否准行耳

○裘景福倖免扣留　革令裘景福在南海任時相驗時封何端嚴一案有牽涉情事現該屍妻何李氏屢經上控並具稟府轅請將該革令扣留沈太尊據稟以該革令奏旨發遣新疆不日起解斷難扣留所稟因稍請展限十日未便照准着即聽候提同質訊毋違云

○娼寮酒館大風潮　前日南海縣奉到大憲札行將城西新壇地及塘魚欄娼寮一律封禁并波及各酒樓聞廿七晚三更各娼寮紛紛移種錢樹搬運衣物越日巳一律封閉查因去年匪徒毀拆巡警局係惡龜馮煥區海開設醉月聚花各娼寮曾被巡警起獲被拐之婦女緣是挾恨督率該黨胆敢乘機向警局擲石是時廣府沈太尊及南海縣傅大令在場彈壓幾被擲傷目擊其事外間亦言之鑿鑿實是禍由自招但未審酒樓何故牽累耳

○朱學使請禁闈姓　風聞朱古眉學使日前曾奏請禁開粵東闈姓賭項並欲引身告退不俟滿任矣

○張道署臬司消息　新授太平思順道張堅白觀察現因學務及督轅文案經手事件未清岑督暫留緩赴新任惟臬司程廉訪奉調皖臬急于起程大憲有委張觀察署理該缺消息然尚未見明文也

中外新聞

○批本差務輕減　向例內廷供奉差使係軍機章京奏事及批本官近自改題爲奏以來每日應批本章較前頗爲減少故刻下批本人員常赴奏事處幫公事云

○鐵路總辦辭差　蘆漢鐵路南岸總辦兼理行車處錢觀察紹楨因近來外人遇事專權總辦不能爭執凡事皆須聽其意旨意甚鬱鬱比又因改定章程致有齟齬故已立意辭差聞張香帥及盛大臣皆極力慰留觀察仍欲固辭云按蘆漢鐵路自辦料造路及行車載貨等已全權在比法人之手華總辦不過貿然而已錢觀察憤而辭差尙爲官場中之有節概者惟上有政府外有督辦乃坐視外人之專權而不之理乎該路開通後虐待坐客等事時有所聞此猶華總辦權力所能爭者乃外人皆置若罔聞嗚呼誰生厲階至今爲梗

○俄兵尚多　據愛科特哈新聞報告云現在俄國滿洲之編制兵尺改變其總數有六十萬人

○蒙王被刺案將定罪　刺死敖汁王一案法經刑部嚴刑研訊該兇犯帕珠里始終狡展數次口供均不相符現在各堂官議定擬不追究主謀情節即以家奴刺死家主之例定罪凌遲處死日內即擬具摺出奏請旨定奪云

○鄂督批飭光變監禁十年　據稟已悉該犯光變在省城開設書舖膽敢販賣各種逆書及散布最悖逆之兄弟歌意圖煽惑軍心實屬喪心病狂不法已極且身列膠庠公然改裝斷髮甘居化外居心尤不堪問若論正辦本應立置重典姑念所賣逆書據訊係從別處來其兄弟歌係由書中夾帶而來尚非自行刊刻傳播姑於無可原免之中留其一線生路特予格外從寬暫准如所議將該犯光變發江夏縣監禁十年以示儆戒務須嚴密看守不准閒人探視并語寄人書信均須拆閱方准交出限滿由縣察看能否安分知悔稟請核辦如該犯膽敢勾串匪黨散布謠言煽惑人心查出時即將該犯提出正法可也至龍文喜及舖夥汪幼亭等亦如所議均予省釋除據各詳將該犯光變衣頂咨明安徽學院斥革外仰湖北按察司轉飭武昌府江夏縣認眞遵照辦理此繳供摺存

○刑部奏免三事　刑部奏裁刑罰計有三項一戮屍二梟首三刺字聞此摺已經沈少司寇入奏

○山東調兵權由北洋主持　袁宮保與楊蓮甫中丞議定每年由北洋補兵費四萬兩給山東練兵而山東調兵之權則歸北洋主之

○御史無識　御史潘慶瀾之說帖宴宴四行但言科舉萬不可廢而已又聞御史李灼華曾力參各學堂言有百弊而無一利

⊙無錢難作使臣　唐少川京卿簡放駐英欽使後有電致北洋言英使每年祇有六萬金之費用若欲稍爲布置則費用必不足若株守使署一錢不費則不能辦事故擬力辭此差云

○孫太守變計緝日　京師函云知府孫寶琦將往奉天孫從前爲親俄黨近則轉而欲親日本日前北上中當代其邀請日使署諸人宴飲當時大山大將方禁日兵入奉天城人皆頌其軍令之嚴肅而孫太守力言中國兵不能彈壓地方非請日本兵進城不可有某觀察在座斥駁之云

⊙駁西藏條約　聞政府因爲西藏由英淸兩國協同保護甚不謂然各條中亦一一駁擊已詳細電訓唐紹儀矣

○鄉試仍借汴闈　政務處議覆請緩修貢院明年鄉試仍借汴闈

○鄂督親送回國留學生　去歲湖北派往日本留學速成師範生茲已有十五人卒業回國十五日到漢由鄂督率同司道等候其渡江送之於砲隊營以示優異聞即將派往各屬充當學堂學長及教員云

○俄人買禁地案交北洋辦理　俄人誤買禁地一事因係地方之事後已交北洋大臣辦理尙未辦妥

○增將軍奏調人員摺留中　奉天將軍增祺奏調五員往該省辦交涉此摺留中不發大約增不能久任故所調之員亦不發往也

○鄂督嚴防刺客　湖北函云自光變被拿後鄂督無時不加意警備日前往拜柯遜庵中丞時沿途派常備軍站立防衛並用騎兵爲前驅凡經過之處皆然

○俄兵竄入吉林　吉林將軍有急電至京報稱有無數俄兵竄入吉林恐將奉天之續請由外務部照會俄使轉飭俄兵勿得騷擾

○不自責而責人　據愛科特哈新聞報告云俄政府現向中國政府嚴詞詰責謂俄軍前在奉天當日軍尙未占領時有無數貧僞兵爲中國人所虐殺

○趙尙書暫緩赴遼　趙尙書爾巽與日本公使內田君磋商一切尙未妥洽故暫緩赴遼現往天津與直督計議矣

○紀光變入獄詳記　湖北教育普及社一案業已擬結定罪監禁十年早誌前報十七日江夏縣奉到臬札即派典史蕭繼昌至候審所守候蕭至候審所後會同該所委員顧恩慶晤光變出臬札示之光變閱畢日監禁十年吾命殆矣又日蘇報案督世鐘定罪均極輕萬福華亦不過十年監禁我何至如此之重顧日內地與租界不同此案已定無可挽回光變日事已至此夫復何說惟須見黄首府一面他不敢瞞我（聞定案前一日黄觀提審謂案懸不結恐受拖累如稱認售過兄弟歌即可交保開釋光變遂認此歌由步軍操典書中夾來黄遂以供認不諱上詳）顧日此時太守決不肯見遂飭役釘鐐用肩輿抬至縣監蕭典史以光變係文人故另收拾小屋一間令光變居住光變於行李之外有算學書一箱惟親友往視者均不准見面云

○奏保魏制軍　官場傳聞日前有廷議擬起用魏光燾制軍命署陝甘總督至崧蕃制軍有留內用之消息其故係因某督（或曰岑督）近有電奏力保魏督有過人之才且前在陝督任內宣力有年政聲卓著時局阽危老臣凋謝現値西北邊防緊要合無仰懇天恩俯准起用該督仍命署理陝督之任以觀後効第語聞太后已有俞允之意日前召見軍機即垂詢此事云

○鄂督閱報紙驚奇　香帥近日頗注重報紙日命文案檢擇各報就武昌新聞欄中最緊要者圈摘進閱遇最秘密最關係者輒以消息靈通爲異云

香港華字日報行情

乙巳年弍月廿玖禮拜壹入口船頭列左

船名	來由	行家
那威國火船名得尼	由遏了平載來煤	多順洋行
德國火船名的詩孖	由安平厦門汕頭載來雜貨	大阪公司
法國火船名會安	由日本上海載來雜貨	法國公司
法國火船名丫南比益	由孖些路西貢載來雜貨	法國公司
英國火船名臨安	由汕頭到	太古洋行
英國火船名隆生	由小呂宋載來雜貨	渣甸公司
英國火船名麗生	由架剌吉打星架波載來雜貨	渣甸公司
英國火船名豐裕	由星架波載來雜貨	華[illegible]
德國火船名希剌詩	由遏了平載來煤	寫[illegible]
英國火船名杜老加士	由天津載來油	瑞記分局
德國火船名司馬炎	由賓角汕頭載來雜貨	太古洋行
英國火船名威和勝	由星架波上海載來雜貨	雙德豐

法國郵船名會安准式月叁拾下午開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等埠

美國郵船名急狄准子式月叁拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

英國郵船名烏比亞準子叁月初肆日正午開行往石叻庇能哥林孟米英京

德國郵船名比連士軒力准叁月初捌日正午開行往星架波庇能哥林保孟米

美國郵船名西伯里亞准叁月拾壹日開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名蒙古准子叁月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名滿洲准子肆月拾叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名多力准子肆月廿肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

美國郵船名高麗准子五月初柒日正午開行往上海呂宋各埠檀香山舊金山

往埠	開行日期	行家
往比利士賓雪梨孖利畔等○火船威利乞	叁月初叁早開行	鴻發公司
往小呂宋新金山○火船成都	叁月初肆日開行	太古洋行
往厦門石叻庇能仲江○火船賓尼丫	叁拾天明開行	渣甸公司
往上海神戶橫濱○火船丫萬比益	叁拾天明開行	法國公司
往汕頭○火船海門	叁拾日上午開行	得忌利士
往橫濱神戶○火船剌士路亞	叁拾日上午開行	成北公司
往汕頭厦門福州上海○火船加剌拿接臣	叁拾日上午開行	大阪公司
往厦門石叻庇能○火船威和勝	叁拾日上午開行	雙德豐公司
往神戶○火船干士丹地	叁拾日正午開行	好時洋行
往上海鎮江蕪湖○火船龍門	叁拾日下午開行	禪臣洋行
往神戶○火船瓜打	叁拾日下午開行	鴻發公司
往神戶○火船太原	叁拾日開行	太古洋行
往小呂宋○火船得安	叁拾日開行	太古洋行
往寧波上海○火船臨安	叁拾日開行	太古洋行
直往西貢○火船吉厳生東搭客	叁拾日開行	和發成內廣興公司
往汕頭厦門安平○火船的詩孖	叁月初壹早開行	大阪公司
往暹羅○火船亞椰	初壹正午拾式點開行	明順常記
往海防○火船香港	初壹正午拾式點開行	孖地洋行
往海口北海○火船海南	初壹上午拾式點開行	孖地洋行
往星架波庇能架剌吉打○火船支鳴加	初壹日下午叁點開行	晋沙宣行
往上海○火船廣大	初壹日下午開行	招商局
往牛庄天津○火船直隸	初壹日開行	太古洋行
往厦門石叻庇能○火船豐裕	初壹日開行	裕德盛
往厦門星架波○火船仲美	初壹日開行	吳源興
往厦門石叻庇能○火船雙安	初壹日開行	雙德豐
往上海○火船樂生	初壹日開行	渣甸公司
往上海天津○火船多得士幾	約初壹日開行	[illegible]公司
往汕頭厦門福州○火船海壇	初式日上午開行	得忌利士
往上海天津秦皇島○火船得打軒士甚	初式日正午開行	宜昌公司
往會安新洲○火船喜連利	初式日下午開行	源昌利
往小呂宋○火船隆生	初叁日開行	渣甸公司
往上海○火船哥老文社	初叁日開行	鐵行公司
往石叻哥林保夏威咸北○火船燕威亞	初叁日開行	咸北公司
直往神戶○火船利沙 初壹落貨	初叁日開行	怡興泰內順泰公司
往小呂宋○火船老庇	初肆日上午開行	宜公司
往雪梨美利賓○火船與斯利仁	初肆日正午開行	刦行
往汕頭厦門淡水○火船衍理佐	初五早開行	大阪公司
往安南西貢○火船得[illegible]岸	初五日開行	和發成內鴻興公司
往烟台牛庄○火船得利	初五日開行	厳茂泰
往西貢○火船金山	初五日開行	萬發號
直往橫濱○火船烟打士葛 初式落貨	初陸日開行	怡興泰
往衣路宿務○火船開封	初陸日開行	太古洋行
往星架波庇能○火船馬西安	初柒日下午開行	南泰合記
往神戶橫濱砵倫花旗○火船禮高幾打	初柒日開行	順昌公司
往曼士打祖英京曼滑○火船孖渣安	初柒日開行	太古洋行
往石叻孟米意國○火船急比利	初捌日正午開行	禪和洋行
往石叻哥林保孖詩路英京曼滑○火船文尼剌	初捌日開行	鐵行公司
往日本域多利打甘蔴○火船流勿	初玖日開行	天祥洋行
往秘魯架鎅邱○火船運諾士	初拾日開行	利濟公司
往上海日本溫哥華○火船印度皇后	拾五日下午開行	昌興公司
往日本域多利打甘蔴○火船地厘文	拾柒日開行	天祥洋行
往毛厘士○火船士多路	廿壹日開行	永成公司
往鳥約○火船留打加素	廿壹日開行	天祥洋行
往星架波仲江孟米奥國○火船地厘士	廿柒日開行	[illegible]洋行
往日本域多利打甘蔴○火船雞剌	肆月拾式日開行	天祥洋行

打剌的沽十號孟米紗五十包	百零八員五	本港
又沽十號孟米紗五十包	百十一員五	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百十七員	本港
衣布林沽十號孟米紗五十包	一百十三員	本港
又沽十號孟米紗五十包	一百十六員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百廿九員	本港
又沽廿號孟米紗五十包	一百三十員	本港

鴨刀劖沽廿號孟米紗五十包	一百十八員
又沽二號孟米紗五十包	一百十四員
薩沙宣沽十號孟米紗五十包	一百零八員
又沽十號孟米紗五十包	一百零五員
泰和行沽紅鹿七磅和布七百五十疋	三員四五
又八十也牌擬金絲白布五百疋	九員四毫
又沽花嘜白布五百疋	六員六五
又士嬌白布五百疋	五員九五
金衣七十白布五百疋	四員九五
元發行沽大白米五百八包	四員四四
又沽烏印白米二百包	三員八七
又大米碎三百六十包	三員一七
一號朴米碎七百六十包	二員四二
裕和沽蓮米五包	四兩八錢
又沽杏脯五擔	三十三員
又沽大杏十包	廿五員五
又烏芝蔴五包	五兩二錢
又沽蝦干廿箱	二十二員
又加應子四箱	一十六員
廣南隆沽栗肉八包	一十一員
又沽杏脯十擔	三十三員
又福香信五箱	五十七員
又加應子四箱	一十六員
廣全昌沽珠璣五包	四兩九錢
又花生肉廿包	六三錢
粉絲四十五包	十四員九
粉絲四十五包	十三員五
又河口絲十箱	十一兩八
長裕行沽咸魚卅件	四[illegible]
又沽白提五箱	十六員五
又生粉五包	四員
又花生二百包	五員三毫

本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 本港 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客 水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百壹拾柒員五

○新姑烟價壹千零五拾五員

○舊年新白皮壹千弍百員

○現年新白皮壹千壹百員

○舊公烟價 無存

○舊姑烟價 無存

○弍令壹千弍百五拾員

○念令壹 壹千壹百肆拾員

乙巳年弍月廿玖禮拜壹金銀各價行情

司迎票照昨日行情縮水陸式五

買入即期司迎票壹零捌壹捌柒五

買入三十天司迎票壹零拾弍五

買入六十天司迎票壹零拾叁壹式五

買入三個月司迎票壹零拾叁壹式五

買入四個月司迎票壹零拾叁柒五

買入即期佛冷單式叁弍五

買入大金單肆肆捌柒五

買入花旗紙肆五壹式五

買入勞甲單壹叁捌

買入武米帥兌單三十天單壹叁捌柒五

買入勞甲紙壹叁捌弍五

買入勞甲銀壹叁捌柒五

買入日本三拾天單每千玖壹捌柒五

買入日本紙每千玖壹陸弍五

買入石叻庇能單三十天單加水五拾陸員

買入鈔紙每千五拾弍員五

買入英京單壹零拾零陸弍五

沽出八行成銀壹壹零叁柒五

沽出勞甲單弍叁柒

○十足葉金每兩五十陸員壹毫

顯霸山見肆肆陸式五

沽出石叻銀[illegible]

沽出上海規銀柒式

沽出日本單兩玖算

坐倉價式五柒五

街市成盤

是早八九大金每個肆員叁

是早二香英金每個拾員零捌陸

香港新銀每千加水式拾捌員

舊板光英每千加水式拾員

新板光英每千加水式拾叁員

呂宋銀每千 無盤

呂宋紙每千 無盤

金邊光每千加水拾捌員

金錢紙每千低大叁員

是早日本銀每千加水拾玖員

是早省紙低水式拾員

貨幣紙水 平換

是早省雙毫每千低水捌員

是早省單毫每千低水玖員

船頭電音

○勿者士洋行火船名老仙廿柒日由哥林保開行來港

○好時洋行火船名支拿執式月廿柒日由孖加沙開行約肆日到港

○昌興公司火船名他打式月廿捌早由上海開行約初壹日到港

○宜公司火船名沙非勞式月廿柒日由小呂宋開行約叁拾日到港

○昌興公司火船名日本皇后式月廿柒日由上海開往長崎

○鐵行公司火船名哥老文社式月廿柒日由星架波開行約叁月初式日到港

○天祥洋行火船名都士丹初拾日由鳥約開行來港

○順昌洋行火船名亞冷美地廿叁日由砵倫開行約式月廿五日到港

火船名于剌化寶正月式拾日由鳥約開行約叁月廿壹日到港

○昌興公司火船名印度皇后拾五日由溫哥華開行經日本各埠來港

○大阪公司火船名符理佐拾玖日由淡水開行經汕頭厦門約叁月初壹到港

○順昌洋行火船名禮高幾打元月廿叁日由砵倫開行約式月叁拾日到港

○勿者士洋行火船名比連士丫剌士式月廿五日由星架波開行來港

○刦行火船名邊利路打廿五日由星架波開行來港

○禮和洋行火船名急皮剌廿陸日由星架波開行約初式日到港

○花旗輪船火船名西伯利亞廿柒日由神戶開行經長崎小呂宋約初式到港

○順昌洋行火船名鳥文地拾壹日由砵倫開行約叁月拾肆日到港

○雙德豐公司火船名雙安由石叻開行來港

○勿者士洋行火船名比連士威路地麻式月拾叁日由雪梨開行來港

○宜公司火船名希士丹廿肆日由鳥約開行約肆月廿陸日到港

啓者茲本公司有堅固快捷火船名

○士多路 前往毛厘士埠 准三月十六落貨廿一開行

貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 永成公司謹啓

光緒叁拾壹年弍月叁拾日 此紙由香港華字日報館刊

光緒卅壹年歲次乙巳式月叁拾日

香港華字日報附張

大英壹仟九百零五年四月四號禮拜式

大阪商船會社

常川往來

往汕頭廈門淡水
○符理佐　准三月初五早開行

往汕頭廈門福州上海埠
○邦臣
○加剌拿接臣　准二月三十早開行

往汕頭廈門安平打狗埠
○的詩孖　准三月初一早開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調回作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年一月二十號　司理人有馬啓

啓者本公司茲有堅固快捷火船名
○威和勝　前往廈門石叻庇能埠　准二月三十日開行
○雙安　前往廈門石叻庇能埠　准三月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈
雙德豐公司啓

啓者茲有堅固快捷那威賤火船名
○得利　前往烟台牛庄埠　准三月初五日開行
各寶號如有貨物搭客前往該埠水脚格外公平請至小號面議
廣茂泰啓

啓者茲小行有堅固快捷火輪船名
○亞椰　前往暹羅埠　准三月初壹日正午拾式點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷
明順常記謹啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接轉搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○急的　准二月三十日開行
○西伯利亞　准三月十一開行
○蒙古　准三月廿一日開行
○毡拿　准四月初三日開行
○多力　准四月廿四日開行
○滿洲　准四月十三日開行
○高麗　准五月初七日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往長崎每位銀十六員
往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位　男客金銀五十員　女客加收金銀五圓
往砵崙　往舊金山每位　往些路　男客金銀五十員　女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號碼位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清逞則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及前香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人地路頓謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○梳勿　往日本或多厘打金廳等　准三月初九日開行
○地厘文　往日本或多厘打金廳等　准三月十七日開行
○積剌　往日本或多厘打金廳等　准四月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○瓜打　前往神戶埠　准即日落貨三十日開行
○咸利乞　前往比利士濱雪梨孖利畔等埠　准二月廿九日落貨至初三日早開行
以後每隔四個禮拜開行一次
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴨蛋街本公司面議
上環鴻發公司啓

啓者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢　前往西貢埠　准二月三十日開行
○堤岸　前往安南西貢埠　准三月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
上環和發成內鴻興公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○寶尼丫　往廈門石叻庇能停光　准二月三十日開行
○樂生　前往上海埠　准三月初一日開行
○隆生　前往小呂宋埠　准三月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
渣甸公司謹啓

啓者茲本號有藍烟通堅固快捷火輪船名
○馬內安　往星架波庇能埠　不用點名　准三月初七下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
南泰合記謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港　前往海防埠　准三月初一日正午十二點開行
○海南　前往海口北海埠　准三月初二正午十二點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
孖地洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海門　前往汕頭埠　准二月三十日上午開行
○海壇　前往汕頭廈門福州埠　准三月初二日上午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
得忌利士公司謹啓

廣和洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿五日　廣和號謹啓

往砵崙花旗各埠

啓者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高葭打准三月初七日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠　貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年二月十七日　順昌輪船公司謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭客發價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年八月初四日　中環興隆街　義記啓

飛素閣集

南海才女梁佩瓊著　每部價銀二毫　在華字報館三聯出售

容記洋貨

啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各款顏色油漆船上所用物件車房器具等發售　貴商光顧請移玉步特此佈聞
光緒十七年四月初十

往上海鎮江蕪湖

啓者茲本行有堅固快捷火輪船名龍門准二月三十下午開行往上海鎮江蕪湖　貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
乙巳年二月廿五日　禪臣洋行謹啓

重慶戲院華記

（三十日演周康年班）

○正本　水浸金山　小生杞　仙花旺　首本
○出頭　雲梅得道　小生杞　打與寶
○纜演花旗影畫戲
日收　貴妃一員　對號毫半　椅位八十　板位二十
夜收　貴妃員二　對號二毫　椅位一毫　板位三十

新到雲南火腿燉客

敬啟者本號專辦雲南腿南北茶酒皮且信豐番酒發客貨美價廉貴客光顧請移玉是荷
光緒三十年五月廿一日　永樂街廣裕號謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○得安　前往小呂宋　准二月三十日開行
○太原　前往神戶埠　准二月三十日開行
○臨安　前往寧波上海埠　准本月三十日開行
○直隸　前往牛庄天津埠　准三月初一日開行
○開封　前往衣路宿務埠　准三月初六日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議
太古洋行謹啓

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○喜進利　前往會勞新州　准三月初二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環代理人源昌利謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝鴨加　往星架波庇能架剌吉打　准三月初壹下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
晉沙宜公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○剌士路亞　往橫濱神戶　准二月三十日開行
○蘇威亞　往石叻哥林堡夏咸北　准三月初三日開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議
咸北輪船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后　前往上海日本溫哥華埠　准三月十五正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議
昌興輪船公司啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○利沙　前往神戶埠　准三月初一落貨初三日開行
○咽打士葛　前往橫濱埠　准三月初二落貨初六日開行
貴客有貨附搭者請至德輔道西一百四十六號本行面議
怡興泰內順泰公司啓
○德律風五二二號

啓者茲本號有堅固快捷火船名
○仲美　往廈門星架波等　准三月初一日開行
貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷
吳源興謹啓

啓者本號有堅固快捷火輪船名
○金山　前往西貢埠　准即日落貨初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷
萬發號謹啓

德安洋面火燭保險有限公司告白

敬啓者本公司第三週平常叙會訂於三月初三日正午十二點在文咸街門牌六十七號總寫字樓會議敬請股東總理值理屆期齊集省覽上年結數目生意情形幸勿吝玉為禱本公司股份轉手事宜由本日起至三月初五停止轉換

乙巳年 二月 十八日 司理人趙楚山謹啓

三宏公司告白

啓者本公司平常叙會定於三月初五日正午十二點鐘在總寫字樓循例會議敬請 總理及各股東齊集以便省覽上年結冊數目及生意情形佈所 惠臨為荷

乙巳年 二月十九日 三宏公司司理人何星儔啟

源安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議按章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期凡各股友請携息摺到本公司總寫字樓收取可也此佈

乙巳年 二月廿九日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啟

派息告白

啟者本局甲辰年第三十一屆股息訂期三月初四日開派仁濟和保險公司甲辰年第十九屆股息亦同於是日在本局開派凡各股友屆期請持息摺到本局收取自項可也

乙巳年 二月廿六日 香港輪船招商分局啟

福安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷

乙巳年 二月廿九日 正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啟

仝安保火險公司派息告白

啟者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 元月廿九日 總司理人周少岐謹啟

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期 各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅一年 二月 廿三日 司理人 唐子修 劉芸階 謹啓

普安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股分餘利銀壹元定於三月初一日開派屆時請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿三日 總司理人阮荔邨謹啓

協安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取此佈

光緒卅一年 弍月 廿九日 總司理人 吳理卿 譚子剛 謹啟

大德滙兌積聚貨倉按揭有限公司告白

啓者本公司甲辰年第一期股本息銀議定週息一分算訂由本年三月初一日開派各股友請携息摺到香港大道中門牌一百七十八號本公司總寫字樓支領特此佈聞

光緒卅一年 二月廿二日 總司理人 許順村 盧焯云 謹啓

萬安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期敬請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿四日 司理人周少岐謹啟

宜安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人陳樹銘謹啟

仁安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人陳說嚴謹啓

源盛滙理營業公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月十五日開派屆期敬請携息摺到文咸西街門牌第四十八號A本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月廿七日 總司理人吳理卿謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請所與伊面商或移玉至香港且街十八號本分局面議亦可價格相宜此佈

光緒廿九年 七 月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啓

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埔甚深大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均隨各便

甲辰年 十二月初九日 灣仔鄧立亭貨倉公司啓

源安公司有銀出揭

啟者本公司現有銀兩出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀兩者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按同銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈

甲辰年 四月廿五日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啟

貨倉招人貯貨告白

啟者本公司貨倉保留在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號坑近海傍週圍通爽儲藏固密出入更為利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若週船期起緊隨時料理安協引火之物例不收貯 諸尊惠顧懇所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可

甲辰年 四月廿五日 源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾穩安全之際所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依英舉行章程安協規矩從頁富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦為與 垂青是荷此佈

光緒三十年 四月 二十五日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啟

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年 正月 初五日 司事總理人趙楚山啓

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理幷附揭滙兌各埠銀両 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛啟

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人闕貸焜 謹啟

榮業輪船公司招股份告白

啓者本公司現已從外國定做淺水輪船兩艘約五月到埠啓行來往西江三水梧州香港各埠並設立碼頭利便客商附寄謹招股份一千五百份每份一百員共收股本銀壹拾五萬元 貴商欲取股份者請移玉至本公司寫字樓擬設香港海旁門牌四十八號樓上此佈

光緒卅一年 二月 初二日 榮業公司謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各款章程極其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第壹百七拾弍號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

啟者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極為快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日 好時公司啓

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移 到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房督人到取方為實據此佈

壬寅年 十一月 廿六日 好時洋行謹啟

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善 諸尊光顧請移玉至上環書館街門牌第十八號本分局向陸學周面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架刺威治行啓

華安自辦軍裝告白

啟者本號自辦外洋軍裝各式新欵快鎗及軍中器械俱全如有各鄉團練護照探辦者價甚相宜如蒙 官商光顧請至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷此佈

光緒卅一年 元月初五日

怡園告白

本園葉在跑馬地客家村之左即愉園隔鄰常有西茶茶水麵食日夜預備以待游客停車惠顧園內青山四繞如碧玉園屏廣可二十餘畝又引導山泉作水晶亭台樓閣面面奇觀古木成林異花夾徑另有盤弄出沽本園特托龍飛馬房之隹馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲僱觀音各欵隹車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現園中增設燈火燦若星球春夜良辰風景極勝 諸君盍往游乎 ○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年 正月 十七日 怡園主人謹啟

鄭肇春

西法牙科

弟曾在美國著名牙科大醫生羅步學習牙科十餘載之久該醫生牙科名揚港內聲震環球弟盡得其藝至所醫牙疴及鑲牙牙托牙笠牙橋等件直與醫生無異屢蒙各友讚美今將人之牙形定位脈部筋節次序刷諸報張以表其一斑之寶貫于一身之關繫矣 館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面諸 君光顧請移玉趾

火船往秘魯

啟者本公司租定英國堅固火輪船名連諸士准於三月初十日在港開行直往 秘魯 架姆邱埠依期不悞此船新式快捷客位通爽船上買辦人役俱用華人招呼妥當伙食豐足誠利便客商者也倘 貴客欲搭斯船前往該埠請早日到本公司認寫客位是荷併聞香港 祥和棧 寶興昌 廣昌和 保生堂 安榮棧 億逢源 永春榮 厚昌隆 便知此佈

光緒卅一年 二月 初五日 香港利濟公司謹啟

遺失告白

啟者上環希利街二十七號門牌慎誠疋頭店于光緒丙申年唐雲超占有股份銀三千員另有立合同部一本為憑今因該合同遺失屢查無蹤刻通知慎誠號再立一本前立之舊合同部日後倘有執得視為廢紙特此報明以免後論

乙巳年 二月廿三日 山打威刺洋行辦房唐雲超謹白

告白

啟者乍畏街五十二號長榮紬緞疋頭店因生意不前收盤候賬凡各寶號各友所欠本店賬目銀兩請如數清交由本店蓋圖圖章并由溫智石或馮澤如簽名方為實據以便本店支結所欠街外各賬准兩月內收支清楚如過期則將各賬統交狀師代收諸為見諒此佈

光緒卅一年 二月 十二日 長榮綢緞疋頭店謹白

胡天然醫生

耑理男婦小兒內外科瘡瘍時毒雜症館在上環皇后大道三百十三號燕生鞋店二樓即杏花樓左鄰第六間

深水埔置業有限公司告白

特啟者本公司有要事會商茲訂三月初六日正午十弍點鐘平常敘會九 爲股東屆期請到中環卑厘街三十一號鄭耀堂寓處會議幸勿吝玉為禱准期十二點鐘齊集遲恕不候此佈

乙巳年 二月十六日 深水埔置業有限公司理人鄭耀堂謹啟

東華分局 有利無弊

敬啟者日前馮華川劉鑄伯兩君來函擬在各環開設東華分院以便就近居民求藥求醫不勞跋涉無論商復據情報告華民政務司上達政府今事將舉行深恐同人未能週知特不嫌瑣瀆將此舉有利無弊之處再為我華人陳之

一設立分院所以利便就近居民求藥求醫不勞跋涉無論何人皆可自行投院不必求托人事也

二華人在港病故往往不諳律例不識報册及領紙安葬若輾轉托人又往往受人所愚因彼此躭延多所延緩有於是日黃昏且竟有延至隔日始能完事出喪者種種不便令喪主相憂今本院所設之分院係禀准政府給與特權為代注册領紙且凡有應辦事宜本分院亦準備代勞以免有事之家驚擾

三查衛生則例凡在港病故之人未死以前必經西醫診視治死後必俟帮辦到驗方可出喪如偶涉可疑之處又必并給有醫據潔淨局方准其自行埋葬否則雖經華醫調將死者遷往驗房剖驗慈思剖驗屍身實為我華人不忍聞之事以為死後加刑最堪慘痛今本院擬暫設分院兩所每院聘請卒業西醫之華人醫生一二名常川駐局以備接診病人若有在家病人不能赴院就診者一經邀請即行往驗由該醫給回憑據病人欲在家調理或來本院就醫均聽其便或有欲旋鄉調治者亦無不可凡經該醫診治之後不幸身故亦由該醫給照代報便可給領安葬紙以免運往驗房剖解及種種留難之患如有親屬欲運屍回里亦可憑照避潔局所定衛生章程辦理或親屬補還費用此分院亦可代辦一切

四凡染疫身故之屋照例潔局必須洗滌即由分局派人會同街坊親往關照以防工役舞弊倘有傢私什物因洗屋而毀壞者此分院即可按價代與請償

以上四欵不過言其大畧須知設立東華分院不獨因驗屍一事而設則寓港居民未嘗不同沾其利試念一人遇事舉家均受其累豈分貧富上下乎若設立此等分院之後所有煩難之事皆可由分院代任其勞向日疑忌之心至此亦從而氷釋豈非有利無弊之確証耶惟是欲與一事經費宜籌備在先今此舉既與闔港華人同其利益則經費亦當為我闔港華人分任之故敢擬請港內華人其殷商富戶及大生意之行店每年認捐十元其次五元其次一元分力擔認總以隨緣樂助俾善堂得以樂成破費無多積功甚偉諒明理諸君子所深諒而首肯者也

光緒三十一年 二月 二十日 東華醫院分局總理人

容建邦 陳澄波 傅禮垣 熊魁堂
梁培之 胡著雲 劉崇根 李紀堂
陳曉雲 潘寅存 黃花農 楊泮南
余壽田 周熾卿 李葆葵 許超林
馮華川 蒲魯賢 劉鑄伯 等仝啟

聲明告白

啟者三和號由癸卯年吳幹廷勞華三梁鑑泉仝做向係代客辦貨生意今將全盤頂與阜生隆記承受至乙巳年正月份之生意尚欠各行之項經已一律轉與阜生隆記給部認交概歸阜生隆記支理自後與勞華三梁鑑泉無涉倘日後各客有拖欠數不清者亦與勞華三梁鑑泉無干至三和號并無少欠各行等項恐未週知特此聲明以免後論

乙巳年 二月 十三日 勞華三 梁鑑泉 仝啟

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭宴梳告白

敢者本公司實備資本銀弍百萬元專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

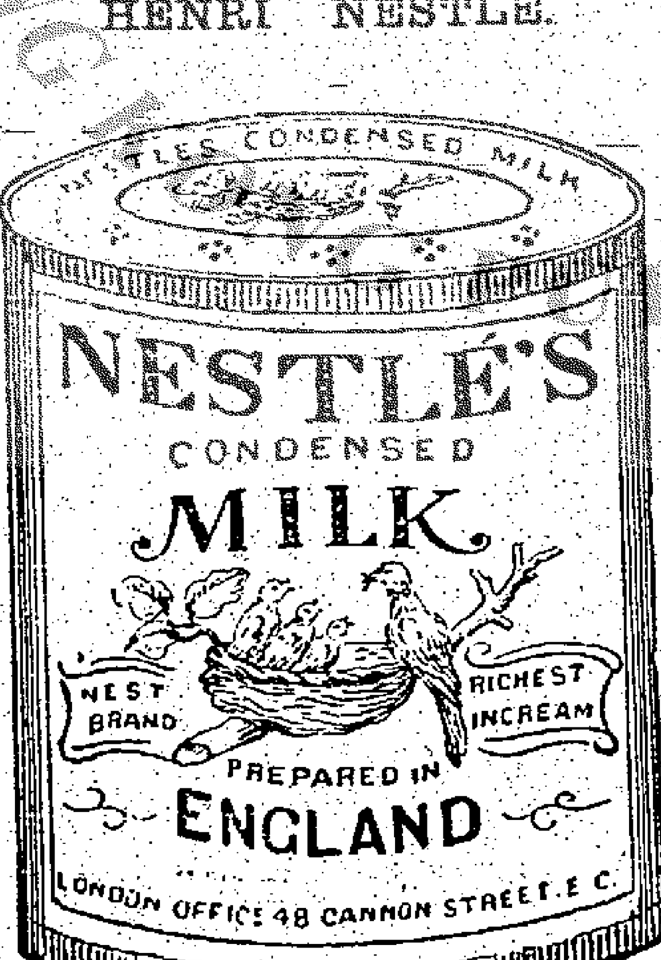
光緒卅壹年 二月 初一日 總司理人吳理卿謹啟

軒利呢素雀巢牛奶

啟者英美國所製之雀巢嘜牛奶糕各大醫家許為世間最有益牛奶能令兒童強壯本局為世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠 諸君不宜購用別家牛奶糕必取雀巢嘜者方可以其于嬰孩及衰弱者最為適用且能貯久不壞各店俱有發售 諸尊光顧請為細別優劣方知鵲巢嘜之牛奶遠勝別嘜也

甲辰年 四月 十八日 美國軒利呢素啟

HENRI NESTLE.



胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年 政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶兆宜男盍往邀請與理堪信妥當或到中環得昌笠街十二號做館掛號亦無不可特此佈 聞

尹文楷謹啟

聲明告白

啟者皇后大道門牌第陸拾壹號成泰餘器日本什貨號自開張以來向無與外人揭借担保各等銀兩如有偽造本店圖章在外揭借担保欵項為該經手是問與本號無涉以後如有揭借担保等項須要號內唐滿川或唐亮疇親手簽字并蓋回本號圖章方為實據特此聲明以免後論

光緒乙巳年 二月 初十日 成泰號謹識

中醫馬艮孫

寓上環大馬路二百一十號門牌馬艮孫名藥丸店三樓利商公司由後門登樓（德律風第四百八十號）

甲辰年 九月 十七日

貨倉出賃

啟者德輔道西有通爽貨倉三間門牌五百二十二號五百二十四號五百二十六號即原日合益棧是也或零租貯貨均由其便 如意者請至中環澳路卑利街門牌五號本號面議是荷

乙巳年 二月 初八日 厚和號謹啟

德源 更正告白

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環擺花街尾即石街口廿七號 省城十八甫大街嶺海報館左便開張 粵東省城香港德源謹啟

昭隆泰

影相器具價甚相宜 貴客光顧定必教妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號 省城十八甫

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鐵等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月廿二日 經理胡謹啟

正虎妹嘜呂宋煙發行

啟者本號自辦正上好各欵呂宋煙發行 貴客光顧請移玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號逢隆洋貨號內寶星棧面商便妥價甚相宜此佈

光緒卅一年 二月 初十日 香港寶星行謹啟

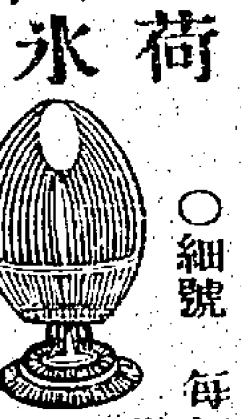
香港代理八屈臣氏大藥房

聲明告白

啓者威靈頓街門牌第一百六十四號一品陞茶麵酒菜館自甲辰年十一月念六日開張至今資本充足向無與外人揭借各等銀兩如有僞造本店圖章在外揭借款項爲該■手是問與本店無涉以後如有揭借等項須要店內區伯園親手簽字并蓋回本店圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒乙巳年二月初三日　一品陞區伯園謹識

驅風癖疫薄荷冰發行



本號特由外國辦來上等驅風癖疫薄荷冰發行

○大號　每打銀弍員五毫正

○細號　每打銀壹員弍毫半

蒙買價銀額外相宜　諸君賜顧請到香港中環街市對面均泰洋貨舖面議或到本號亦可

大減價照上列之價九折寸

香港中環蘭桂坊十八號　粵東省城大新街廟前約　廣生號啓

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種嚴茶義順六安雲南普洱古勞包種鐵■清遠各欵名茶洋裝頁品禮茶藏■茶磚價廉物美童叟無欺請　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年十一月十八日　達盛茶號謹啓

璿綸映相

啓者小號開創映相擴大垂數十年向蒙仕商官宦賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料潔色鮮潤歷久不變又備便時欵男女衣服袍掛靴帽足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香中環大馬路七十六號

光緒卅一年元月廿二日　璿綸主人謹啓

先施公司

啓者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　官商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結欵絨毛金山各欵毛毡鶴絨被遊客氈時欵男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡綠髮家用各欵傢俬俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

鄧文權英語分類

啓者本處重鐫之英語分類改良及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀禮對待言語及器用花草等類俱已彙齊計一錄顯出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

代售處（威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街錦■　文裕堂　荷李活道聚文閣　文信閣　寶雲樓　理文軒）

文英　中環荷李活道總發售處英華書莊謹啓

青年會夜館復啟

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成一有用之才則教育之道尚矣今本會所春季之夜館定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門逕又聘官話教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知

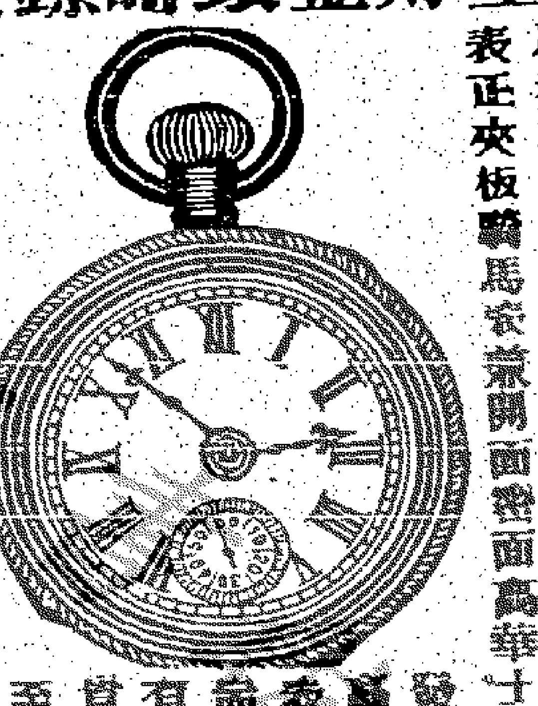
每晚自六點半鐘至九點止　禮拜六晚及禮拜晚俱停課

○課程　初等英文　中等英文　高等英文　商務信札　筆算數學　西法簿記　英文速記　英國文法

德輔道中第廿六號門牌照隆泰頂樓

光緒卅一年正月廿一日　青年會謹啓

上好金銀時錶發售



啓者本行常有新到各欵金銀時表岡表又袊頭金表正夾板騎馬表■面■面高華士表發售價甚相宜此高華士表及宜■表并無搭附別樣論由本行代售廿有餘載內外馳名貴客賜顧請移玉至鄧素利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初日　利地架洋行謹啓

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創馳名如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華招紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認明香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　原茸寧坤丸　廿四味午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　■■稻子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意膏

光緒廿五年四月廿四日　粵東香港省城佛鎮　太和堂黃祥華啓

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製燈油紅白大小明淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啓

本號開在中環十餘年現遷同上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位

時欵金銀鑲表　珠玉金銀首飾　五色眼鏡肉盒　唐洋金器作餘　鑽石各石戒指　藥水衛生眼鏡　修整鑲表各等　精鑲鑽石戒指

貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啓

新到真高麗參

本店代售高麗尹溪石先生真參已有三年凡染虛勞血症痰咳滑瀉淋濁脹滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生今月念後往星加坡（每両）大號五元　二號四元半　三號四元　四號三元半　五號三元

光緒三十年三月十七日　香港德輔道南榮公司　禪杭街濟生堂　全啟

省港禪馬百艮馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘有一百餘種均有價目在門首派送茲不備錄

光緒三十年九月初三日　省港禪資寧堂馬百艮謹啓

省港洪桂昌珍珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛白濁黃濁血淋沙淋等症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫有限天賦　好眼藥癬藥等　上環大馬路開張

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症屢著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈■毒爛鼻爛頭爛肉爛腳　限三日包醫止■　限日愈陰陽大瘡　限三日包消■■　限廿日包脫痔漏　限三日包愈鴉喉　限廿日包愈爛鼻　限七日除■退腫　限卅日消瘰癧凸　限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有要人絕嗣則天賦之　老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油蓆鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及機務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號啓

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每■五毫近中環上環大馬路煤記棧左

扶元攝毒藥膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有墜天厭之生華陀　張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全痊愈列　止白濁三日　醫疳疔五日　消芒菓三日　愈骨痛三日　愈痔瘡半月　有影射假冒　上環大馬路弍百十七號

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡紗寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年正月初五日　香港中環協興主人謹啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到砂炭靚■梨渦炭天巴厘大■常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快艇　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號德律風第三百廿九號

壬寅年六月廿四日　■■公司啓

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿二號三樓此佈　關心焉啓

咸比輝亞火燭燕梳告白

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶機貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎照價快捷規矩　請尊光顧請移玉至上環晉昌街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈（分局遷寓）

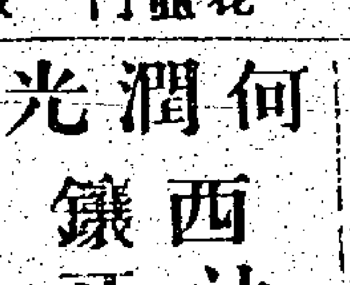
光緒十八年十一月廿三日　架刺滑治謹啓

告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具正枝木牌料什貨紉毛扒扇香骨白骨金面扇頭綢時欵摺扇雅扇明角象牙鋼器烟斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請　梁竹亭翁接理經營各寶號照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈

甲辰年十一月初一日　省城大新街安和泰啓

何潤光西法鑲牙



啓者弟由美回華數載現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新舊兼鑲牙綿科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓雅文武廟後便即三十間奕華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞　醫生林華氏啓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆裡布帳遮陽並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞請君光顧請至中環街市側即租車利街門牌三號四樓是荷

癸卯年正月十六日　浩記號啓

廣智錄

乙巳年弍月叁拾日

香港華字日報附錄

三人已死未能取供官曰三死者中最少者名加士他非卽身穿兵衣
者汝識之否曰都不識官曰此人有一友名利甦尾汝識之否老婦愕
然旋卽斂容答曰未嘗聞此名官曰二婦人是何等樣人曰尋常人耳
官曰衣服美乎面貌佳乎試言其形狀答曰俱高而肥黑而醜衣服陋
劣官止之曰毋再言吾知此二婦是主僕二人一高一矮而衣服皆趨
時者老婦急曰並非並非官曰爾帷裙袋中是何物事老婦曰無物此
帷裙當仍在肆中盍往搜之官曰汝眞不肯言眞情直欲作梟堂上犯
耶老婦不語官命書辦將供詞對老婦朗誦一遍命其畫押於上遂搖
鈴把衙者進官命將老婦帶出仍獨禁一處老婦哀乞曰獨禁甚難過
乞置衆犯中也官曰俟爾肯道眞情時乃置衆犯中老婦既出官謂李
曰觀此情形老婦人必盡識諸人利甦尾更熟料再審時看意請問可
以得其眞情李曰觀老婦眉心皺紋數條依人面格致之學問而論此

李覺出身傳　第四回　廿二

香港華字日報刊　複刻必究

種人一經決意永不復變某須向百餘萬人中尋出利甦尾方破此案
官曰男子與女子不同嘗聞至緊時証據百出男子不能抵賴必露
眞情而女子則不然到不能答時惟有流涕吾不知有何勢力能使老
婦結舌不響不知是爲自身計抑是與謀李曰如是與謀則犯人必尋
常人與某所料大相反也官曰然則汝意若何李起立鞠躬答曰依某
愚見犯人必大富當晚竊留分局處兩爲僅隔一小道而窗又相對可
以紙投擲詐醉人必許以重金可安樂一生也正言間一獄卒敲門而
進向上免冠舉右手齊額掌向外腕與眉齊左手持信曰奉本管獄官
呈遞一信警辦接信開展案上官覩之其文曰
犯人五月因欲自盡故以皮帶縛其兩手竟日狂怒如困惡獸晚上
通宵不寐管夥者時時窺之謂恐變瘋顛今早給以飲食亦力拒意
欲餓死測其形狀無事不可爲某是以預行稟告若審訊時請佈列

敬送新書

山甸醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已閱兩年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者○山甸醫士靴橋力是爲電帶之始祖即從來出曾於遠來及中國者亦以此爲最先最眞療疾防患自然無書痊愈之後不須佩用○山甸醫士所著天然健體一書增訂改頁爲賀學最善之本詳言天然之法能留百病又述電氣從何發見並有據要良言示老少男女以康强延壽之方此書附有譯書均譯作漢文如欲取問者請將姓氏里居紗達自然寄送不索分文○山甸醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急脊骨酸痛風濕四肢麻木腳氣症失陰陽元力遺精瘋癱未老先衰及各種婦科頭痛白帶脊痛宗此風寒胎前產後小產血山崩子宮虛弱經前經後腹痛月壹不調過勞酒色過度洋硬癖癥等患甚而險怪難症藥石無靈者電帶亦可奏效

證書

山甸電氣公司主人鑒　逕復者前接來
函並承　寄下靴橋力是電帶一具以此
帶專治身體房敝風濕骨痛難痪頭是等
症風於歐美日本馳名腰經試驗等由本
部堂具見　貴公司製造精巧於衛生療
病之法恐心謝求深爲佩慰茲將該帶如
法試用果有表驗現尙需購買八具即乞
照數書下該值容當照級專此布復並
頌　日祺　內廠總督部堂岑　啟

山甸電氣商會台鑒敬復者前承寄
靴橋力是電帶二條暨書數木旋接　尊
緞并提單一紙承悉一一就惟望隆高
會名譽卑然遂跂樓嗷册任馳頌電
帶昨已接法施用功效異常佩德勿誤
謹誌書紳之感奉酬無物莫申報玖之情
如有友人需用自當代爲招徠以彰　殊
效用布謝忱專此敬請　台安
督閣浙使者李典銳拜復

○本公司早九點開門至下午五點半止
如欲光顧新請寶臨
（倘函取新書請聲明得閱此報）
香港中環皇后大道三十四號二樓
乙巳年元月其日　山甸電氣公司謹啟

談藪

綠水園隨筆

園林楹帖

園林名勝每得名流題詠愈覺生色如潘氏海山仙館何子貞太史題聯云

無奈荔支何前度來遲今太早

又乘蘇舸去主人不醉客常醺

潘鴻軒明經長聯云

荔熟千株綺閣占來霞一片

荷香十畝畫船穿到月三更

葉氏耕霞溪館陳棠溪儀部集宋人詞句爲聯云

等閒辜負年光看綠淨池臺翠涼亭宇

何人重賦清景待三生杜牧前度劉郎

伍氏清暉池館潘珏卿茂才題兩長聯云

松石舊盤桓前輩工吟河畔詩成飛白雪

亭臺重點綴主人好客醉中曲愛譜新荷

庭院下簾櫳遮不住燕剪雙雙松紋疊疊

一池塘占烟水領無限蛙聲閣閣竹影亭亭

龍氏宥園梁星海太守鼎聯云

粲花竹半畝幽居隱馬佩分山館

搜宋元兩代秘籍仿鮑綠飲叢書

采氏家園賀青井題聯云

是處足勾留何事東閣官梅小山叢桂

等閒須領略況又平泉木石鄴架圖書

星嘉坡南湖草堂獨立山人寄題二聯云

南方草木嵇含狀

湖上蓴鱸張翰思

南浦總思者記一灣春水綠波此地有人曾賦別

湖雲應憶我閒十日荷筩碧釀何時踐約話重來

又賀青井題聯云

南雁憶誰何爲言水軟山溫不殊鄉國

湖鷗閒似我報道柳嬌花姹有此園林

星架坡邱氏寶鴻園賀青井題聯云

賓至如歸看欄開北海榻下南州今夕可談風月

鴻飛何慕問檻外花光望中雲物故鄉無此湖山

以上數聯傳誦一時可補入楹聯叢話也

雜志

愛廬雜誌

始終以考試去官

某制軍巡撫湖南時有一捐班選得某郡通判來謁上官循例傳至署出題考試通判一到花廳即掩卷高臥撫軍召首府使往問之通判對曰吾儕若能考試早以科第得官矣今以不解文字故以捐例得之何考之有撫軍謂此等劣員亟應參革遂於發月摺時具一片劾之及批摺已回不見此片蓋存放於書案抽屜內蓋拜摺時忘却封入也欲復上彈章時適馬端敏公巡撫浙江與通判有舊適馳書爲之說項撫軍謂其命運甚佳遂飭令到任食俸八年及今王夔石相國巡撫湖南復調通判考試仍以不完卷劾罷此通判始終必以考試去官其事之前定如此

承股告白

啓者大道西三百七十三號天南茶居原日係陳坤梁九合伴生意今梁九將名下股份頂與陳和承受准本月三十日交易日後生意興隆與梁九無涉此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　陳和謹白　三旦廿

花富盧包探案出板

此書現已釘裝成帙分上下兩本每套實價六毫在本館與聚珍書樓文經閣發售印本不多諸君欲閱請早購取

光緒卅一年　二月　十九日　華字日報啓

鹿角酒店食單

二月三十日小食准十二點至三點每位收銀九毫

○第一　路粉湯
○第二　炸魚
○第三　牛扒
○第四　西猪排
○第五　雀肉遮厘
○第六　燒肥鷄
○第七　焗火腿
○第八　凍肉
○第九　架厘蝦
○第十　莢仔
○十一　青荳菜
○十二　天架布甸
○十三　花牛利餅
○十四　架啡
○十五　雜茶
○十六　牛奶
○十七　之士
○十八　鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹員

○第一　羊頭湯
○第二　凍西魚
○第三　吉列鷄
○第四　串票牛柳
○第五　扒腸仔中莢仔
○第六　付力架龍蝦
○第七　燒鴉萍菓汁
○第八　焗火腿
○第九　凍肉
○第十　架厘奄列
○十一　焗莢仔
○十二　椰菜
○十三　不打布甸
○十四　麥昆龍
○十五　會花菓
○十六　架啡
○十七　雜茶
○十八　牛奶
○十九　之士
○二十　鮮菓

遺失揭單

啓者弟於癸卯年玖月初二日付下香港同德泰銀店彩銀紙式千員立有第四百四拾七號揭單壹張不知如何遺失經即向同德泰銀店報明立回字據已將銀如數收歸嗣後或有尋出及別人拾得此單作爲廢紙特此聲明

光緒卅一年　二月　廿七日　三旦一　沈寶昆謹啟

本館告白

啓者本館派報工伴時有更換或請假回鄉僱人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱　再者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一槪與本館無涉此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹啟

萬耀榮

本號新到天下第一家打雪柄兼上等皮衣夾別歎花旗椅鋪地各色花油布花旗熨衣爐熨鐵光斗俱全常有福州漆器煙具箱煙盤快子上等玻璃器洋貨傢私價甚相宜　富商照顧請移玉步

舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年　二月　二十日　三旦士

No. 11653

The Chinese Mail,

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

APRIL 4 1905

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千六百五三號

光緒卅壹年歲次乙巳弍月叁拾日　禮拜弍

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金二千肆百萬圓　一概先收備本金壹千八百萬圓一豫備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百七十二萬圓計現收備資本幷盈餘積項金合共貳千七百七十貳萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算

三個月期週息三釐算　日息週息貳釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

THE BRADFORD DYERS' ASSOCIATION LTD., BRADFORD

英國藍華染坊公司

SCOTT'S EMULSION

司各脫乳白鱉魚肝油

承辦機器

啓者本行承辦各款新式機器價値相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼鮮用法　貴客欲置器到本行商酌可也

甲辰年六月初四　天祥洋行謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資備資本銀五百萬圓今分枝本港日本郵通商各埠專做買賣滙兌附揭銀兩生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年臘月十五日　臺灣銀行司理人啓

萬國寶通銀行

啓者本銀行資備資本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國鳥約埠分行在美京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　檳榔　上海　星架波　孟米　等埠幷設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　廈門　哥林堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算

六個月週息四厘算

三個月週息三厘算

日息週息二厘算

英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啓

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想　光顧者久已　洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便　光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有夥件揭借等情槪與本堂無涉誠恐　光顧者未及週知故特登報告白希爲　垂鑒

光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

中國通商銀行告白

啓者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬兩另戶部撥存銀式百萬兩舊年先收商本銀式百伍十萬兩戶部附存銀壹百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延限阻滯之事倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　一卅七　總司理人士勿輔謹啓

會伯廉痾嘔肚痛瀉藥水

CHAMBERLAIN'S DIARRHOEA REMEDY

此藥爲天下治痾及吐瀉之妙品凡肚痛及大便不結等證一經服此無不立愈如霍亂初起服之亦即能轉輕計霍亂絞腸沙痾嘔肚痛等證有九類此藥一到立即回春各醫知其利用故每開藥方多令人購服各家宜即日備購以爲防便各藥房皆有購售

大樽價銀一元　小價銀幬半元

香港寄售處威建藥房

新船告白

茲本公司有輪船二艘初走上海經汕頭廈門福州每月三次由華二月卅日起定期常川來往如有貨轉駁入揚子江各內埠本公司亦有定期火船駁往妥當另有由淡水往廈門福州每月三次於華三月初二日起倘有貨欲由廈門駁往台灣及各內埠本公司亦有定期火船駁往

本公司之火船俟時局平靜再轉快捷華麗輪船來港再行奉告

乙巳年　二月二十日　大阪商船株式會社謹啓

時鏢

此欵時鏢製作最佳爲本公司所獨許相認者本公司係伊力臣無華及窩路泵時鏢專一代理人常有以上字號各欵時鏢平貴價錢俱有本公司在皇后大道三十四號　君光顧請移玉到看選買此佈

甲辰結月十五日　烏利文公司謹啓

告白

茲有貴重屋宇物業在田土廳注册爲內地段第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字餘份又內地段一千零八十六號之餘份其上蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號並亞利華士頓台之第四號承二號典主之命將於早日當衆拍賣此業承上手按揭賣出其餘詳細遲日續告

一千九百零五年　三月　十五號

二號典主所延律師堪士蘭

屈臣氏大藥房

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

發冷夫對唔藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　沙淋尿淋藥水　血淋藥水　小便常急藥水　止戒烟壯筋藥水　男婦痢疾藥水　辟瘟疫穢氣藥水　止瀉各症藥水　驅除生蟲藥水　風濕迷蒙藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰葉乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼爛邊各症藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　鹽藥膏　爛肉生肌藥膏

十全種子藥水　補益藥水　刀傷止血藥水　傳髮香水　鐵精補血藥水　效金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮喘咳藥水　傷風咳嗽喉痛藥水　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五勞七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚疴藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

聲明告白

啓者香港中環永和街門牌二十九號廣亨祥呂宋庄司事伍星南經已離港而小呂宋枝店司事伍學圃亦已身故且生意不前欠有附項貨項為數甚鉅幸蒙各財東體䘏於客歲議減收貨項五成附項六成即將該庄所欠附項貨項各等客賬盡行清派有給部存據惟該庄日前所發揭單貨單担單等件間有未繳回如日後搜得視為廢紙不得執拗爭論此佈

乙巳年　元月　十一日　廣亨祥庄謹啓

承頂告白

啓者誠德堂承頂皇后大道西門牌第十六號恒安京菓海味生理全盤傢私招牌舖底㩦房貨物賬項一概頂與誠德堂承受卜吉三月初三日交易仍用回恒安字號加入合記開張倘甲辰年十二月底以前有欠到各號貨賬揭借担保及會等項俱歸舊人支理清楚惟自乙巳年元月初一日至三月初三日之內倘恒安有賒入各行貨項未曾交清銀者祈各寶號於交易之日到恒安向新承受人蓋回恒安合記圖章為實此係歸新人支理致於由元月初一至三月初三日之內倘有揭借担保及會項等仍由舊人支結如有欠恒安新舊貨賬項概歸新承受人收理請交到櫃面蓋回恒安合記圖章為據特此佈聞

光緒卅一年　二月　廿七日　承頂人誠德堂謹啓

退股告白

啓者皇后大道西門牌第一十六號恒安號做京果海味生意現各東志圖別業集衆商議願將全盤舖底傢私招牌貨物賬項一概頂與誠德堂承受準於三月初三日交易所有欠到街外揭項貨項會項等計至甲辰年十二月三十日止以前俱歸舊人支結清楚惟係由乙巳年元月初一日起至三月初三日之內該恒安號賒入各行貨項及賒出貨物賬項俱歸新人收理致於此兩月內倘有揭借及担保等情俱由舊人支理日後生意盈虧亦與舊人無涉特此佈聞

光緒卅一年　二月　廿七日　退股人恒安號　司事人　眾養卿　黃履泰　仝啓

告白

啓者大道西門牌第六號泰豐銀號生意韋寶珊劉渭川經將自己名下股份退與招雨田關少岐盧佐臣承受自後泰豐生意盈虧與韋寶珊劉渭川無涉此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　泰豐銀號謹啓

告白

啓者雲南河口埠葉致和堂灼記藥材生意原日係葉灼南名下自做今因志圖別業愿將全盤貨物傢私招牌舖底等件一概頂與成美堂承受限期三月初五日交易清楚仍用回致和堂號字加多安記兩字開張日後致和堂安記生意盈虧與葉灼南無涉如有欠賬項及揭借銀両等項俱歸舊人支理與新人無涉特此聲明以免後論此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　成美堂謹啓

聲明廣告

啓者小號開設以來向蒙各寶號過信現照往㫺除街門牌十六號倘有滙項揭項等交到小號蓋回圖章並有弟簽名々為實據各件賒借為經手是問不得在貨項扣除特此聲明

光緒卅一年　二月　廿六日　定發祥譚礪銘謹啓

大寫字樓出賃

茲有廣大通爽洋行三樓一層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請駕到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈

乙巳年　二月　初十日　中環大馬路七十號公昌啓

告白

在本港有上好歐人住家雜貨店生意全盤或一半出賣此生意每年可獲利弍萬元欲知詳細請修函交本館代遞信面寫G字

一千九百零五年　三月　三十號謹啓

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸為治五淋二濁最見捷效之藥蓋如照法服之無論久新輕重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂為代售以愈沉疴惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方秘不傳名馳天下故於每丸藥上有印㊞記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜盡若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須靜養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

Chinois-Sanghai

何本記遷舖告白

啓者本號向造電鍍金銀首飾奇巧鑲作大小器皿三十餘年今遷往擺花街第十六號門牌再欲推廣生意特選辦精巧時款上好呂宋煙各式物美價廉童叟無欺　貴客光顧請移玉步是荷

光緒卅一年　二月　廿四日　何本記號謹啓

聲明告白

啓者夥伴吳亞芬自二月十五日不在本號傭工所有伊經手賒出賬目請交到本號舖面給回圖章為實所有揭借等項俱歸經手是問概與本號無涉特此佈聞

光緒卅一年　二月　廿四日　上環蘇杭街協德隆啓

寶路有限公司

在德輔道　亞力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窓簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月　拾二日啓

三井洋行 開治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理開治燕梳火燭公司開設多年尊保岸上各屋宇貨舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日　三井洋行謹啓

分租告白

啓者上環海旁門牌一百三十八號有地下吉舖一層租價甚相宜如意者請至本舖三樓九龍倉分局面議或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可再者本分局各件賒借經手是問不得在數項內扣除

光緒卅一年　二月廿四日　上環海旁九龍倉分局謹啓

德律風公司告白

開設九龍德律風

本公司准於七月一號在對海九龍全境安設德律風線接連本港間答相通週年日夜不阻所收經費與本港一律惟所設之號數有限欲建設者請早日掛號庶免額滿見却也

一千九百零五年　三月　三十一號　中國日本德律風電氣公司司理人謹啓

美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

出賣

本行有船一隻出賣乃前三年所裝造雙車葉木身長壹百廿九英尺可能行七米線載貨重弍百七十五噸　諸君欲買者祈即請到中環都爹厘街三號門牌間本行便悉

光緒卅一年　二月初九日　列治洋行謹啓

珍珠出賣

啓者本行有珍珠一顆晶瑩奪目重二十三個半加叻即二錢餘重價銀陸萬元諸君欲買者祈請到中環都爹厘街三號門牌本行面議是荷

光緒卅一年　二月　十一日　列治洋行謹啓

告白

啓者威靈頓街一百五十號鉅隆銅鐵生意由光緒廿八年做至三十年結月廿九日止所有貨項附揭借滙與及往來銀信担保各等一概盡行支結清楚并無拖欠分毫日前所發出揭單借單貨單担單等件倘有未繳回日後搜得是為廢紙不得執拗爭論概與小號各股東無涉特此聲明以免後論此佈

乙巳年　二月　廿二日　鉅隆銅鐵店謹啓

青洲絲棉坭有限公司

砵倫絲棉坭

桶載淨重三百七十五磅由局出貨每桶價銀四員五毫

袋載淨重二百五十磅由局出貨每袋價銀弍員七毫

一千九百零五年　三月　一號　總司理人新旗昌洋行謹啓

告白

啓者咸北打鬪士亞蘭的火燭保險公司資本豐足經在本港辦理三十年諸事無不通融於賠償尤為迅速茲由是年四月一號起授全權本公司接理諸　尊惠顧請移玉到舊鴨蛋街本局與鄭和軒翕面商價甚相宜此佈

乙巳年　二月　廿三日　架剌威治公司謹啓

此報紙在香港威靈頓街華字日報館賴文山刊印

〇醫鐘報案初詰　滬函云二十日午前包探邵順初至英公廨請發牌票提究醫鐘報館諸人開司馬當即出票並派英印巡捕二名至惠福里發行所看守並拿獲戴普鶴一人復於晚上十一點鐘由中西探捕至新馬路發輯所拘去汪新生徐如芬胡少卿朱存仁等五人聞係因醫鐘報於十八日登一來函內有鐵艮南下搜括資財各語昨經捕房五十號西探頭目阿姆期脫郎解堂請究孫大令與英德副領事提訊戴供今年正月分始入該報專管發行祗知館內主筆劉省升即世佩從前見過這胡汪兩人實是校對求察徐如芬供是餘慶里排字頭目劉主筆在昌壽里內我時常見面這汪胡兩人是校對不是主筆求察朱存仁供今年正月初四日醫鐘報經理李春甫與省升租小的之機器刊印報章每月一百五十元另並寓言報亦係租用機器的現李已往漢口合同草稿有之並未簽字是實胡少卿供揚州人今年二月間經王姓荐到醫鐘報內校對每月辛洋六元餘事不管况校對另有朱春君林友山兩人十八等日報章是伊等所校已往蘇州是實汪新生供青浦縣人在新聞派克路餘才學堂讀書借住在醫鐘報餘慶里內代管校對告白戲目價洋各項按月不取工洋是實大令得供商之德君判汪新生情有可原以二百兩存案覓保候訊外徐等四人押捕房候禮拜五復訊核辦報紙存查又據西字捷報云此案會審公堂初不允出票謂須有領袖領事之信其後由德領事函致公堂謂醫鐘報汚蔑中國皇太后皇上云云會審委員遂不得不允爲出票也

〇承受日本新公債　日本之新公借中德國承受一百五十萬磅荷蘭比利士瑞公司各承受五十萬磅現已成約

〇英藏新條約　英藏新條約中現又增加數條茲舉其要端五條如左　西藏爲英清兩國所保護若有變亂則兩國皆得出兵各國不許另設口實而出兵　一西藏官吏之或任或革西藏政府所有之權利英清兩國亦得共有之　二西藏之政治財政及其他各事之當改革者當與清國駐藏大臣商辦他國不得干預　三西藏之土地無論爲西藏人所有者爲華人所有者一切不得轉賣或租借於外人鐵路礦產電線等開辦之事不許外人干預若英國爲欲此等事業則當通告清國而與藏人會同商辦　四增設通商地　五前光緒某年之約廢棄

〇粵漢鐵路廢約最近聞　北京函云前日駐美梁使致外部電云粵漢鐵路廢約之事美政府謂如中國和平辦理廢約事宜爲美國體面留有餘地美政府即允將粵漢鐵路廢約云云又聞梁主事廣照之摺已交張之洞會議

〇鄂紳辦粵漢鐵路　鄂紳劉幹臣軍門前接湖北留學日本學生來書言及粵漢鐵路極爲沈痛軍門深恫時變非速行自辦不易爲功日昨特回黃州原籍籌措鉅資爲自認股份開辦之地并竭力勸導親友以冀相助爲理

港事要聞

〇政無缺事　港督於禮拜六日往遊法國育嬰堂港督此舉可謂關心民瘼矣

〇注册書數　一千九百零四年本港書籍注册者共五十九部上年則八十四部

〇街市租稅　本港政府每月所收中環街市租稅三千九百零八元西街市則三千二百六十二元

〇通事人數　本港通事共六十六缺分三等現有學習者八人中有兩人將已卒業有鄧某在皇仁書院年試已獲繙譯特賞

〇依期種痘　東華醫院種痘人於春天來往香港九龍各村落計所種之嬰孩與報生册之數不相上下將來種痘人必到九龍城與深水埔六個月內之嬰孩不消便種痘由三月一號至九月三十號期內亦無須種痘

〇巡艦難救　法巡艦沙利在南洋失事經登前報茲接海防三月二十八號消息云現時該船擱淺尤甚於前若欲脫險難矣前往打撈之機司祗得留下機器乃返港中此二十五兆之價值册乃付諸東流

〇水艇被罰　有華人水艇三艘被控不在限制水界內取水供給輪船每艘判罰五元府官語之曰汝等當在荔枝灣取水乃不干戾不然下次科罰不止此數

〇小輪擱淺　二十八早某小輪因烟霧迷濛在汲水門外擱淺設法亦不得脫於是先將搭客載來港然後遷徙貨物以輕其船或冀一二日間可以脫險

〇火不成災　二十五早十點鐘郵局後渣甸新行失愼幸附近有救火人二名急携救火器往救得以撲滅尚未成災

〇覘定煤船　德國輪船寶山於二十八日在港運儲威路士煤聲稱往南洲府爲巡河艇查問上煤往何處船中人答云往南洲府差人未敢深信所言乃報船政署稟知港督幷日俄兩國駐港領事始准該輪載煤至其行踪如何將必有以查悉蓋以日俄戰艦均有泊於南洋

〇梟案　西人亞蓮與洛普受傭於水師局又在灣仔聯屋而居因爭用廚房洛將亞蓮之夥具移出廚外亞蓮布律師控告毀壞鐵爐烟管其值銀三十九元六毛五仙另追便在外用膳銀十元梟委判歸告應補銀三十九元六毛五仙並堂費其在外用膳之十元則太奢不能判直

電報譯錄

〇本館電音　本館接倫敦四月一號電云隨護德皇出遊之巡艦荷歷加叻加路與德皇御船相碰當時該御船猶未起錨傷後須入塢修葺〇登治亞消息云查得有無君黨人守候德皇駕至想德皇此次抵岸必延宕時日

〇孖剌電音　英倫一號電云德皇已離芝波路打往唐芝亞

〇南清電音　上海二號電云日軍仍緊追俄退軍不遺餘力已漸近長春府〇同日電云日本國內債票附股者數逾四倍〇同日電云日人今日在張園大會慶賀奉天之勝〇同日電云聞說中國不日佈告設立議院選舉議員以治國政太后已准所請云〇柏靈一號電云俄人聲稱戰務一往不停將調集第二守軍與炮軍〇同日電云法外部大臣聲稱連次倡言和議並與法國無涉〇同日電云美總統料得俄人已信心查日人所索之和欵而該總統亦未直行調停和局〇同日電云德皇已到唐之亞該處欵接極備優隆然並無專件隨即取道返芝波路打

〇勞打電音　三十一電云倫敦日日報駐亞丁埠訪事電稱有煤船十六艘由遮保底路啓行奉有密諭往畢打威埠加士阿埠〇駐俄京英國報訪事稱芬蘭議院允准白萬磅助戰惟不准芬蘭人往遠東俄皇及大臣商酌准如所請將芬蘭二千六百人徹回〇俄京泰晤士報訪事稱俄日兩國均舉美國總統羅斯福出爲調和現已酌議不日可停戰事〇羅斯福調和一說美京華盛頓不認有此事〇德皇抵登治亞時砲壘及海軍均燃炮迎迓登岸時蘇丹王遣員往迎內有交涉員在內〇德皇往芝波路打該將軍譏之因德皇籠岸太晚未能往閱砲台〇英上議院駁論戰具經費爾士登爵紳稱現水陸軍用度太重殊礙財政當視何處可以節省各員相酌謂海軍經費萬難減少又云印度及各屬土守禦軍費亦不可減祗可將英國軍經費畧減

〇北清電音　上海北清日報接日軍東京三月廿五號電云俄調回奉天軍士約有十八萬名之譜在鐵路南方之後猶有俄軍一隊半哈爾賓亦一隊海參威及高麗交界處亦有一隊以現時情形觀之欲調回海參威之軍往哈爾賓甚難續計俄兵可對壘者有二十萬至二十二萬〇同日接大阪電云現俄內亂未妥前擬調馬步親軍四隊來東方一節恐要其難〇同日接倫敦電云俄報辯論英日盟約一事有謂此事專爲注意俄人舉動而設將又謂日人於戰勝後必有裨益該報又云俄之可望得助者時也將來有機可乘耳

中國通商銀行派息告白

啓者本銀行現奉總行札開光緒三十年七月起至十二月止第十五屆股本息銀經已集議照章週息八厘算計每股二兩定期三月初一日開派屆期請携息摺到本銀行收取是望此佈

光緒三十一年　二月三十日　香港中國通商銀行啓

吉舖出賃

茲有吉舖三間全間出賃該舖寬潤光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三宏公司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第一百六十一號　和風街貨倉第二號

高陞街第二十八號

光緒卅一年　二月　三十日　義昌堂謹啓

承項告白

啓者皇后大道西松秀西街門牌十五號二樓鍾盛和接載谷米生意今各股東志圖別業愿將全盤生意傢私什物及所有各船欠到鍾盛和號之揭借會等項一概頂與合英堂承受準於三月初五日交易清楚倘有欠到各號揭借貨會等項及担保轇轕未妥等情俱歸舊人支理與新承受人無涉日後生意興隆不干後人之事仍用回鍾盛和加多英記開張特字告白

光緒卅一年　二月　三十日　新承受人合英堂啓

新到各種書目

劄記小說莊諧選錄　十二部　二員二毫

福爾摩斯再生第一案　二毫

福爾摩斯再生第二三案　二毫半

福爾摩斯再生第四五案　二毫半

塵天影　十二部　一員六毫

千年後之世界　四毫半　新譯包探案　二毫半

續包探案　四毫　偵探小說一封書　四毫

大復仇　三毫　奇獄　二毫　美人妝　二毫

威靈頓街聚珍書樓啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派凡各股友屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

乙巳年　二月　三十日　司理人　李瑞庭　協理人　譚寅銓　謹啓

遷舖告白

啓者上環永樂東街門牌五十五號廣安榮蘇杭號現遷寓本街右鄰四十九號順天昌蘇杭店內日前各客欠到本號賬項請即到來順天昌店內交楚當面蓋回圖章註消作訖爲據此佈

光緒三十一年　二月　三十日　廣安榮號謹啓

告白

啓者本公司由本日起推辭咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳公司省港代理人之任特此佈告

一千九百零五年　三月　卅一號　禪臣洋行謹啓

老舖黃愼堂

聲明假冒　秘製　扶元搜毒藥膠　白濁各症丸藥

本堂創自道光辛卯迄今七十餘載專家秘製不瀉不墜解毒得法兼能開胃扶元凡花柳輕重症及酒濕胎毒墜毒均萬發萬中久馳名中外惟近多假冒本堂扶元藥膠名目射利誤人所爲細認　老舖佛山北勝街　省打銅街北約　香港中環卑利街　上海英界五馬路

再者本堂賣買均係現銀向無揭借担保滙兌等事如有外埠借担保滙兌惟經手是問與本堂無涉　黃愼堂謹啓

黃耀南告白

啓者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售叨蒙　紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港　憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟　官究治經審實有憑即謝花紅銀壹百大元決不食言　諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀両等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈

萬應普救丸　附子理中丸　六合保和丸

參茸衛生丸　麋茸寧坤丸　勝寶女金丹

寧神補腎丸　催生益母丸　普救平安油

烏雞白鳳丸　追風蘇合丸　珠珀生肌丸

還魂跌打丸　產後烏金丸　兒科回春丹

參茸種子丸　婦科三達丸　神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

家製

光緒卅一年　正月　初五日　黃耀南[illegible]

論說

論日人索借鐵路

當日俄開戰中國宣布中立而遼河以東之土地遂無收還之望故當時有創聯日拒俄之說者非無見也然責政府以宣布中立則爲棄地政府必不承蓋政府方深信日本還我土地之甘言日日痴望而於日軍既至奉天之後即謀商辦東三省善後事宜也詎知日本既得奉天波折又起而借路運糧之要求來矣

俄國欲於屢敗之餘洩其忿怒必責中國以違背中立日本欲於屢勝之餘償其私願又必責中國以違背中立故中外論者皆謂中國之守中立不可不嚴否則後患不堪設想舉凡償兵費也割土地也戰國皆可有所藉口而責令中國承之危哉危哉

雖然無論何國皆不能守完全之中立蓋貪利之徒蒙蔽官長私行接濟戰國之事無國蔑有而況戰地爲中國之地皆與中立地接壤者耶顧以中立通例而論國家失察並不任咎蓋國家既經出示嚴禁於先查明懲辦於後爲戰國所捕又不爲之申理則雖有失察之處戰國原不能藉口也

今日本索借關外鐵路運糧直督不允日人乃歷舉俄軍由鐵路轉運糧貨之品物數目月日以爲藉口要索之奮經政府再三磋商卒難允洽政府至此始知中立之難蓋政府之意以爲不允則昔日之事爲日本所責允之則他日之事必爲俄人所責也然而我以爲華人昔日即有違背國家之告示私行接濟俄人者但無國家允許以借路運糧則與加入戰國無異矣

夫使中國於日俄開戰之初立即聯日以拒俄是亦一策若昔日既守中立而今日又加入戰國則所謂賠兵費割土地皆將由中國承之之說必驗於他日是實不可不慎者也

計自去冬以來俄責日以違背中國之中立日責俄以違背中國之中立者屢矣此非兩戰國之事實與中國他日有絕大之影響者吾深願政府之無所偏袒以免他日之藉口

抑又聞之外間嘗有日本所用兵費俄國如不肯償必將責償於中國之說也吾固深望其不確然而吾他日欲穿手以收還土地日本必有所不甘日本欲食言以佔據土地各國亦有所不許於是乎勒令中國輸出鉅欵以爲購還土地之費日本得其名而中國承其敝未可知也然則土地之還否當視他日之外交手段而與今日之曲徇戰國之請以自斃中立者無與焉

嗚呼吾讀日軍在奉天之告示有云試觀瀋陽山野田里城壁相望壕塹相屬鐵網木棚鹿柴猴穽棋布星羅此誰爲俄人營作而阻我師行者三省所有糧草薪柴山積於房庭棉衣毛裘騾馬車輛雲集於敵陣此誰爲俄人接濟而充彼軍需者吾又觀日人歷舉俄人轉運糧貨之品物數目月日以實直督豈日軍並無迫脅華人爲之營作之事私雇華人爲之轉運之事耶欲加之罪何患無辭吾知日之戰局終中國之大禍起矣

羊城日聞

○恩准保舉　北京函云兩廣總督岑春煊奏保剿平思恩柳慶以南土匪及勸減柳州叛匪出力人員奉旨著照所請

○河南學堂成立　據河南公學堂總董馬培經等赴學務處禀設河南學堂及舉辦理人員請給札諭等情奉批南洲公局改建學堂昨據縣委會勘禀覆已經批准飭辦在案現禀籌辦情形大致尚合應准舉辦惟辦事各員所定名目未盡允協既有總董又有總理已涉重複而總理一職又爲新章所無且所司之事所立之名兩不符合尤覺未當應改總理爲管銀董理幷改協理爲管數董理其章程內列司理一員亦宜改爲監學兼庶務員名實方稱所列諸人既出衆舉應令各勸其職以裨學務至稍加札派委之處歷來辦法多係官立學堂人員由地方官加考禀請始行照給公立民立各學堂向鮮此例應毋由縣給論派委藉專其責並候學堂開辦有日再行由處刊發鈐記領用其擬定抽收艇錢一節幷應由縣飭傳該步頭主到處詢明如出衆情欣悅各無異議即令具結存案勸者以期永遠另擇所呈章程亦尚周妥惟宿學一層應再詳本處之意第一年補習功課不妨加速以後學年仍照定等按程定課不必減少年限致免殘缺餘均照議辦理仰番禺縣分別核辦飭遵具報禀抄發

○電西省防務解嚴　桂林府函云前因湖南綏甯縣等處有黔邊竄匪擾及桂林府屬龍勝廳亦頗戒嚴當道札委縣楊鶚藻等前赴龍勝湘邊偵探軍務聞楊大令等已由龍勝返省禀稱湖南綏甯防軍業將境內匪股驟逐出境擒斃數十名龍勝邊界均甚安謐駐紮該廳之湘軍剛字三旗兩因病勇太多分別資遣另募新勇現已一律添補足額訓練精熟聞綏甯境內無警防務已解嚴矣而又云前報黔邊匪回擾南丹土州經駐防南丹之消防營等隊勸辦務勝之至董門地方一節茲訪聞南丹土州防次各哨均往董門該州紳團以匪已遠颺請將各營調回防次以資綏輯等情懇清鄉委員李大令將所統帶官營經該營弁等先後返追匪之哨隊調回原防地方董門竄匪已入黔境即禀請飭陸兩統領派營截擊云

○將以不了了之　粲守瀾等昨以創賭礙商事具禀制府隨奉批謂新會南門街向來有賭無賭應開應禁一言可決街坊聯控三次均未揭示豈將以不了了之殊非實是之道仰緝捕經費局飭新會縣從速核明辦理毋爲藉口云

○土絲稅議用洋銀　上餉出口洋庄絲業近年折閱甚多商力疲困每担土絲出口例應納稅餉項向用紋銀嗣因加水太高日間竟漲至每百兩加十二兩七八錢之譜聞向有加無已於絲價大受影響洋行中人擬向稅務司酌量減低或仿照潮汕稅關十絲出口章程通用洋銀不再加水未審能否准行耳

○裴景福倖免扣留　革令裴景福在南海任時相驗屍封何端嚴一案有牽涉情事現該屍妻何李氏屢經上控並具禀府轅請將該革令扣留沈太尊據禀以該革令奏旨發遣新疆不日起解斷難扣留所禀因窮請展限十日未便照准着即驗候提同質訊毋違云

○娼寮酒館大風潮　前日南海縣奉到大憲札行將城西新壇地及塘魚欄娼寮一律封禁幷波及各酒樓聞廿七晚三更各娼寮紛紛移種錢樹搬運衣物越日已一律封閉查因去年匪徒毀拆巡警局係惡龜馮煥區海開設醉月聚花各娼寮曾被巡警起獲被拐之婦女綠是挾恨督率該黨胆敢乘機向警局擲石是時廣府沈太尊及南海縣傅大令在場彈壓幾被擲傷目擊其事外間亦言之鑿鑿實是禍由自招但未審酒樓何故牽累耳

○朱學使請禁闈姓　風聞朱古眉學使日前曾奏請禁開粵東闈姓賭項並欲引身告退不俟滿任矣

○張道署臬司消息　新授太平思順道張堅白觀察現因學務及督轅文案經手事件未清岑督暫留緩赴新任惟臬司程廉訪奉調皖臬急于起程大憲有委張觀察署理該缺消息然尚未見明文也

中外新聞

○批本差務輕減　向例內廷供奉差使係由軍機章京及批本官近自改題爲奏以來每日應批本章較前頗爲減少故刻下批本人員常赴奏事處幫公事云

○鐵路總辦辭差　粵漢鐵路南岸總辦兼理行車處錢觀察紹楨因近來外人遇事專權總辦不能爭執凡事皆須聽其意旨意甚鬱鬱比又因改定章程致有齟齬故已立意辭差聞張香帥及盛大臣皆極力慰留觀察仍欲固辭云按粵漢鐵路自辦料造路及行車載貨等已全權在比法人之手華總辦不過發號而已錢觀察憤而辭差尚爲官場中之有節概者惟上有政府外有督辦乃坐視外人之專權而不之理乎該路開通後處待坐客等事時有所聞此猶華總辦權力所能爭者乃外人皆留若罔聞嗚呼誰生厲階至今爲梗

○俄兵尚多　據愛科特哈新聞報告云現在俄國滿洲之編制兵已改變其總數有六十萬人

○蒙王被刺案將定罪　刺死敖漢王一案迭經刑部嚴刑研訊該兇犯喃珠甲始終狡展數次口供均不相符現在各堂官議定擬不追究主謀情節即以家奴刺死家主之例定罪凌遲處死日內即擬具摺出奏請旨定奪云

○鄂督批訊光變監禁十年　據禀已悉該犯光變在省城開設書舖膽敢販賣各種逆書及散布最悖逆之刊刻歌意圖煽惑軍心實屬喪心病狂不法已極且身列膠庠公然敢裴斷髮甘居化外居心尤不堪問若論正辦本應立置重典姑念所賣逆書據訊係從別處來其兄弟歌係由書中夾帶而來尚非自行刊刻傳播姑於無可原免之中留其一線生路特予格外從寬暫准如所議將該犯蒯光變發江夏縣監禁十年以示儆戒務須嚴密看守不准閒人探視嚀語寄人書信均須拆閱方准交出限滿由縣察看能否安分知悔禀請核辦如該犯膽敢勾串匪黨散布謠言煽惑人心查出時即將該犯提出正法可也至龍文喜及舖夥汪幼亭等亦如所議均予省釋除據各詳將該犯光變衣頂咨明安徽學院斥革外仰湖北按察司轉飭武昌府江夏縣認眞遵照辦理此繳供摺存

○刑部奏免三事　刑部奏裁刑罰計有三項一戮屍二梟首一刺字聞此摺已經沈少司寇入奏

○山東調兵權由北洋主持　袁宮保與楊蓮甫中丞議定每年由北洋補兵費四萬兩給山東練兵而山東調兵之權則歸北洋主之

○御史無識　御史潘慶瀾之說帖寥寥四行但言科舉萬不可廢而已又聞御史李灼華曾力參各學堂言有百弊而無一利

○無錢難作使臣　唐少川京卿簡放駐英欽使後有電致北洋言英使每年祇有六萬金之費用若欲稍爲布置則費用必不足若株守使署一錢不費則不能辦事故擬力辭此差云

○孫太守變計媚日　京師函云知府孫寶晉將往奉天孫從前爲親俄黨近則轉而欲親日本日前托小中書代其邀請日使署諸人宴飲當時大山大將方禁日兵入奉天城人皆頌其軍令之嚴肅而孫太守力言中國兵不能彈壓地方非請日本兵進城不可有某觀察在座力駁之云

○駁西藏條約　聞政府因爲西藏由英清兩國協同保護甚不謂然各條中亦一一駁擊已詳細電訓唐紹儀矣

○鄉試仍借汴闈　政務處議覆請緩修貢院明年鄉試仍借汴闈

○鄂督親送回國留學生　去歲湖北派往日本留學速成師範生茲已有十五人卒業回國十五日到漢由鄂督率同司道等候其渡江送之於砲隊營以示優異聞即將派往各屬充當學堂學長及教員云

○俄人買禁地　俄人誤買禁地一事因係地方之事後已交北洋大臣辦理尚未辦妥

○增將軍奏調人員摺留中　奉天將軍增祺奏調五員往該省辦交涉此摺留中不發大約增不能久任故所調之員亦不發往也

○鄂督嚴防刺客　湖北函云自光變被拿後鄂督無時不加意警備日前往拜柯遜庵中丞時沿途派常備軍站立防衛並用騎兵爲前驅凡經過之處皆然

○俄兵竄入吉林　吉林將軍有急電至京報稱有無數俄兵竄入吉林恐將奉天之續請由外務部照會俄使轉飭俄兵勿得騷擾

○不自責而責人　據愛科特哈新聞報告云俄政府現向中國政府嚴詞詰責謂俄軍前在奉天當日軍尚未占領時有無數負傷兵爲中國人所虐殺

○趙尚書暫緩赴遼　趙尚書爾巽與日本公使內田君籌商一切尚未妥洽故暫緩赴遼現往天津與直督計議矣

○蒯光變入獄詳記　湖北教育普及社一案業已擬結定罪監督十年早誌前報十七日江夏縣奉到臬札即派典史蕭繼昌至候審所守候蕭至候審所後會同該所委員顧恩慶晤光變出臬札示之光變閱畢曰監禁十年吾命殆矣又曰蘇報案督世鐘定罪均極輕萬福華亦不過十年監禁我何至如此之重顧曰內地與租界不同此案已定無可挽回光變曰事已至此夫復何說惟須見黃首府一面他不該騙我（聞定案前一日黃親提審謂案懸不結恐受拖累如稍認售過兄弟歌即可交保開釋光變遂認此歌由步軍操典書中夾來黃遂以供認不諱上詳）顧曰此時太守決不肯見遂飭役釘鐐用肩輿抬至縣監蕭典史以光變係文人故另收拾小屋一間令光變居住光變於行李之外有算學書一箱惟親友往視者均不准見面云

○奏保魏制軍　官場傳聞日前有廷議擬起用魏光燾制軍命署陝甘總督至崧蕃制軍有留內用之消息其故係因某督（或曰岑督）近有電奏力保魏督有過人之才且前在陝督任內宣力有年政聲卓著時局阽危老臣凋謝現值西北邊防緊要合無仰懇天恩俯准起用該督仍命署理陝督之任以觀後効等語聞太后已有俞允之意日前召見軍機即垂詢此事云

○鄂督閱報紙驚奇　香帥近日頗不重報紙日命文案檢擇各報就武昌新聞欄中最緊要者圈摘進閱遇最秘密最關係者輒以消息靈通爲異云

香港華字日報行情

乙巳年弍月叁拾禮拜弍入口船頭列左

英國火船名山東 由鴻基載來煤 太古洋行
法國火船名香港 由海防海口載來雜貨 孖地洋行
英國火船名海壇 由福州厦門汕頭載來雜貨 得忌利士
英國火船名劳卑 由小呂宋載來麻糖 宜公司
德國火船名勿参路打 由海防載來雜貨 源昌利
德國火船名渣文卯 由會安載來煤 捷成洋
挪國火船名士的高士得 由星架波載來煤 寫載
德國火船名姜維 由獨角載來米 元發行
中國火船名廣大 由羊城載來雜貨 招商港局
英國火船名直隸 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名樂生 由羊城載來雜貨 渣甸公司

英國郵船名烏比亞準于叁月初肆日正午開行往石叻庇能哥林保孟米英京
德國郵船名比連士軒力准叁月初捌日正午開行往星架波庇能哥林保孟米
英國郵船名西伯里亞准於叁月拾壹日開行往上海日本橫香山舊金山等埠
法國郵船名東京准叁月拾肆壹點開往西貢星架波庇能孟米哥林保法國等埠
英國郵船名蒙古准于叁月廿壹日正午開行前往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名滿洲准于肆月拾叁日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名多力准于肆月廿肆日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠
英國郵船名高麗准于五月初柒日正午開行往上海日本各埠橫香山舊金山
英國郵船名急狄准于五月拾五日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

往比利士賓雪梨孖利畔等○火船威利乞 叁月初叁早開行 鴻發公司
往小呂宋新金山○火船成都 叁月初肆日開行 太古洋行

往暹羅○火船亞椰 初壹正午拾弍點開行 明順常記
往海口北海○火船海南 初壹正午拾弍點開行 孖地洋行
往星架波庇能架刺吉打○火船支鴨加 初壹日下午叁點開行 舊沙宣行
往烟台牛庄天津○火船直隸 初壹日下午叁點開行 太古洋行
往汕頭厦門福州○火船海壇 初壹日下午五點開行 得忌利士
往海防○火船香港 初壹日下午柒點開行 孖地洋行
往上海○火船廣大 初壹日下午開行 招商港局
往上海○火船樂生 初壹日下午開行 渣甸公司
往厦門石叻庇能○火船豐裕 初壹日開行 裕德盛
往上海天津○火船多得士幾 初壹日開行 宜公司
往汕頭厦門安平○火船的詩孖 初式日上午拾點開行 大阪公司
往上海天津秦皇島○火船得打軒士甚 初式日正午開行 宜公司
往會安新洲○火船喜運利 初式日下午開行 源昌利
往厦門石叻庇能○火船雙安 初式日開行 雙德豐
往赤坎廣州灣雷州等埠○火船得美 初式日開行 廣福祥
往暹羅○火船姜維 初叁日下午開行 元發行
往海口海防○火船勿參路打 初叁日開行 源昌利
往小呂宋○火船云拿士 初叁日開行 三利洋行
往小呂宋○火船隆生 初叁日開行 渣甸公司
往上海○火船哥老文杜 初叁日開行 鐵行公司
直往西貢○火船西貢 吉鐵生菓搭客 初叁日開行 和發成內 荔興公司
往石叻哥林保夏威北○火船蘇威亞 初叁日開行 威北公司
直往西貢○火船利沙 初壹落貨 初叁日開行 怡興泰內 順泰公司
往小呂宋○火船老庇 初肆日上午開行 宜公司
往雪梨美利賓○火船奥斯利仁 初肆日上午開行 刧行
往厦門星架波三巴冷○火船仲美 初肆日開行 吳源興
往汕頭厦門淡水○火船符理佐 初五早開行 大阪公司
往安南西貢○火船堤岸 初五日開行 和發成內 鴻興公司
往烟台牛庄○火船得利 初五日開行 廣茂泰
往西貢○火船金山 初五日開行 萬發號
直往橫濱○火船咽打士葛 初弍落貨 初陸日開行 怡興泰
往衣路宿務○火船開封 初陸日開行 太古洋行
往星架波庇能架刺吉打○火船麗生 初柒日下午叁點開行 南泰合記
往星架坡庇能○火船馬西安 初柒日下午開行 太古洋行
往小呂宋○火船大名 初柒日開行 鴻發公司
往橫濱神戶○火船支拿汁 初柒日開行 順昌公司
往神戶橫濱砵倫花旗○火船禮高段打 初柒日開行 太古洋行
往曼士打担英京曼滑○火船孖渣安 初捌日正午開行 禮和洋行
往石叻孟米意國○火船急比利 初捌日開行 鐵行公司
往石叻哥林保孖詩路英京曼滑○火船文尼剌 初捌日開行 天祥洋行
往小呂宋○火船地理間 初捌日開行 天祥洋行
往日本域多利打甘蔴○火船梳勿 初玖日開行 天祥洋行
往秘魯架鉚邱○火船連諾士 初拾日開行 利濟公司
往星架波三孖冷四厘歪聖理間孟家室○火船支班拿士 初拾日開行 鴻發公司
往上海日本○火船撥烏 拾壹日開行 鐵行公司
往上海日本温哥華○火船印度皇后 拾五日下午開行 昌興公司
往日本域多利打甘蔴○火船地厘文 拾柒日開行 天祥洋行
往毛厘士○火船士多路 廿壹日開行 永成公司
往鳥約○火船留打加素 廿壹日開行 天祥洋行
往墨國市倫打古巴埠○火船順慎頓 廿五日開行 中華輪船公司
往星架波仲江孟米奥國○火船地厘士 廿柒日開行 山打洋行
往日本域多利打甘蔴○火船澳剌 肆月拾弍日開行 天祥洋行

渣甸行沽大英七磅原布七百疋 二員六五 本港
沙宣沽十號孟米紗五十包 百十三員五 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百三十員 本港
又十二號孟米紗五十包 百十三員五 本港
衣布林沽十號孟米紗五十包 百十五員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百十六員 本港
又沽十號孟米紗五十包 一百十三員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百十九員 本港
參核行沽十號孟米紗五十包 一百零九員 本港
電刀割沽廿號孟米紗五十包 百廿一員五 本港

新沙宣沽十號孟米紗五十包 百十五員五 本港
又十六號孟米紗五十包 一百廿五員 本港
元發行沽庠中車米二千零廿五包 二員七六 本港
又二號朴米碎九十包 二員二八 本港
大白米千三百六十包 三員九毫 本港
又白米鏈七百八十包 一員八五 本港
乾泰隆沽雙貓白米一千包 四員四毫 本港
雙喜白米千二百六十包 四員二一 本港
一號白米碎二千四百四包 三員六七 本港
號白碎五百五十八包 三員零五 本港
二號白碎二百七十六包 二員七二 本港
二號白碎二百六十九包 二員六二 本港
一號朴碎三千三百二包 二員四四 本港
一號朴碎二百四十八包 二員三四 本港
長裕行沽川日五枝 八十六員 水客
又沽四米廿包 四員七毫 水客
又入炭丑白包 七錢七分 水客
又架啡豆十包 廿八員五 水客
裕和隆沽川斗二枝 九十員 水客
又沽洪仁五包 川十五員 水客
又沽北杏十包 十五員五 水客
廣南隆沽志加魚五包 一十三兩 水客
又沽朝灰鮑三箱 七十八員 水客
又沽灰鮑五箱 七十二員 水客
又沽明鮑二箱 九十二員 水客
厚昌嵆又鍽頭包十箱 十八員六 水客
又鎚頭包十箱 一十五員 水客
又沽灰鮑十箱 九十員 水客
又沽禾麻包五箱 百廿二員 水客
又沽花菇五箱 七十員 水客
又沽冬菇六箱 七十員 水客
又沽百合五箱 廿一員五 水客
又沽焙總三包 廿五員五 水客
又沽排尤十包 二十四員 水客
又沽桃尤卅包 廿四員八 水客
又沽排尤十包 二十五員 水客
又沽灰鮑箱 七十八員 水客
又沽花菇三箱 七十五員 水客
公魚仔廿五包 八兩 水客

○省城米市平淡

○新公烟價壹千壹百弍拾五員
○新沽烟價壹千零陸拾弍員五
○舊年新白皮壹千弍百員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊公烟價 無存
○舊沽烟價 無存
○弍令壹千弍百五拾員
○壹令壹千壹百陸拾員

乙巳年弍月叁拾日禮拜弍金銀各價行情
司連票照昨日行價漲零陸式五
買入即期司連票壹零拾式五
買入三十天司連票壹零拾叁壹式五
買入六十天司連票壹零拾叁柒五
買入三個月司連票壹零拾叁柒五
買入四個月司連票壹零拾肆叁柒五
買入即期佛冷單式叁叁
買入大金單肆五
買入花旗紙單肆五式五
買入劳卑單壹叁捌式五
買入劳卑紙壹叁捌五
買入孟米仲光諧三天單壹叁玖
買入劳卑銀壹叁玖
買入日本三拾天單每千玖式壹式五
買入日本紙每千玖壹捌柒五
買入石叻庇能諧三天單加水五拾肆員
買入紙每五拾員
賣與京單壹零拾壹式五
沽出八打威單壹壹零柒五
沽出劳卑電報壹叁柒式五

○十足葉金每兩五拾陸員式毫
賣舊山單肆肆柒五
沽出石叻電報 無盤
沽出上海電報柒式
沽出日本電報玖零弍五
生銀價弍五捌柒五
街外成盤
是早八九大金每個肆拾肆員叁
是早二壹英金每個拾員零捌陸
香港新銀每千加水弍拾五員
舊板光英每千加水弍拾壹員
新板光英每千加水弍拾叁員
呂宋銀每千 無盤
呂宋紙每千 無盤
金邊光每千加水拾捌員
金邊紙每千低水叁員
是早印日本銀每千加水拾玖員
是早省單銀低水弍拾員零弍
貨項紙水 平換
是早省雙毫每千低水柒員柒
是早省單毫每千低水捌員捌

船頭電音

○渣甸公司火船名南生式月廿柒日由架刺吉打開行約拾叁日到港
○昌興公司火船名㤗拿皇后式月廿玖日由長崎開往神戶
○昌興公司火船名印度皇后式月廿玖日由橫濱開往神戶來港
○順昌洋行火船名禮高段打元月廿叁日由砵倫開行約式月叁拾日到港
火船名卡剌化賓正月式拾日由烏約開行約叁月廿壹日到港
○大祥洋行火船名軒都士丹式月初拾日由烏約開行來港
○順昌洋行火船名烏文地甙月拾壹日由砵倫開行約叁月拾肆日到港
○勿者士火船名比連士威路地麻式月拾叁日由雪梨開行來港
○大阪公司火船名符理佐式月拾玖日由淡水開行經汕頭厦門約初壹到港
○順昌洋行火船名比今美地廿叁日由砵倫開行約叁月初壹日到港
○宜公司火船名希士丹式月廿肆日由烏約開行約肆月廿陸日到港
○勿者士行火船名比連士丫利士式月廿五日由星架波開行來港
○刧行火船名邊利路打廿五日由星架波開行來港
○禮和洋行火船名急皮利式月廿陸日由星架波開行約初式日到港
○花旗輪船火船名西伯利亞廿柒日由神戶開行經長崎小呂宋約初式到港
○勿者士行火船名布老仙式月廿柒日由哥林保開行來港
○好時洋行火船名支拿執式月廿柒日由孖加沙開行約初肆日到港
○宜公司火船名沙非劳式月廿柒日由小呂宋開行約叁拾到港
○鐵行公司火船名哥老文杜式月廿柒日由星架波開行約叁月初式日到港
○昌興公司火船名他打式月廿捌早由上海開行約初壹日到港
○雙德豐公司火船名雙安式月廿玖由石叻開行來港

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金山 前往西貢埠 准卽日落貨初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷 萬發號謹啓 一廿二廿

啓者茲本公司有堅固快捷火船名
○士多路 前往毛厘士埠 准三月十六落貨廿一開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 永成公司謹啓 廿九日廿

光緒叁拾壹年叁月初壹日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒卅壹年歲次乙巳叁月初一日

大英壹仟九百零五年四月五號 禮拜叁

敬者茲有堅固快捷火船名
○得利 前往烟台牛庄埠
各寶號如有貨物搭客前往該埠水脚格外公平請至小號面議 准三月初五日開行
廣茂泰啓

敬者茲小行有堅固快捷火輪船名
○亞椰 前往暹羅埠 准三月初壹日正午拾式點開行
貴客如欲搭船附貨者請到本行面議是荷
明順常記謹啓

啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○利沙 前往神戶埠 准三月初一落貨初三日開行
○咽打士葛 前往橫濱埠 准三月初二落貨初六日開行
○德律風五二二號
貴客有貨附搭者請至德輔道西一百四十五號本行面議 怡興泰內順泰公司啓

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○符理佐 准三月初五早開行
○邦臣

往汕頭厦門福州上海埠
○加剌拿接臣

往汕頭厦門平打狗埠
○的詩孖 准三月初二上午十點開行

啓者本公司常川往來之新船因國事調同作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議
一千九百零四年一月二十號 司理人有馬啓

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客徑往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各埠內
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○西伯利亞 准三月十一開行
○蒙古 准三月廿一日開行
○毡拿 准四月初三日開行
○多力 准四月廿四日開行
○滿洲 准四月十三日開行
○高麗 准五月初七日開行
○急的 准五月十五日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下
往上海每位銀十二員 往長崎每位銀十六員
往神戶每位銀十九員 往橫濱每位銀二十員
往檀香山每位 男客金銀五十員 女客加收金銀五圓
往砵倫 往舊金山每位 往些路 男客金銀五十員 女客加收金銀五員

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便恐如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月十九日
花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 地路頓謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○梳勿 往日本或多厘打金嘛等 准三月初九日開行
○地厘文 往日本或多厘打金嘛等 准三月十七日開行
○鵬剌 往日本或多厘打金嘛等 准四月十二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 天祥洋行謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○樂生 前往上海埠 准三月初一日開行
○隆生 前往小呂宋埠 准三月初三日開行
○麗生 往星架波庇能卡剌吉打 准初七下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 渣甸公司謹啓

敬者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○勿參路打 前往海口海防 准三月初一日開行
○喜遠利 前往會安新州 准三月初二下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 上環代理人源昌利謹啓

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○直隸 前往烟台牛庄天津埠 准三月初一日開行
○開封 前往衣路宿務埠 准三月初六日開行
○大名 前往小呂宋 准三月初七日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務蕪梳分局面議 太古洋行謹啓

敬者本公司茲有堅固快捷火船名
○雙安 前往厦門石叻庇能埠 准三月初二日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈 雙德豐公司啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○海壇 前往汕頭厦門福州埠 准三月初一日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 得忌利士公司謹啓

敬者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○支拿汁 前往神戶橫濱 准三月初七日開行
○支班拿士 前往星架波八打威三巴冷四厘至聖理間孟家室埠 准三月初十日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環鴨蛋街本公司面議 上環鴻發公司啓

前往砵崙花旗各埠

敬者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高陞 准三月初七日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
乙巳年二月十七日 順昌輪船公司謹啓

廣和洋炭

啓者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈
光緒廿九年六月廿五日 廣和號謹啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也
庚子年八月初四日 中環興隆街義記啓

飛素閣集

南海才女梁佩瓊著 每部價銀二毫 在華字報館三樓出售

代派本館報紙處

羊城榮陽街玲記信館
聯興街廣隆信館
十六甫四巷羅少朋
○澳門 源安信館
熊文記信館
廣錫記信館
○佛山 源記信館
省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

新到雲南火腿

啓者本號專辦雲南腿南北茶腿皮且信豐醬酒發客貨美價廉 貴客光顧請移玉是荷
光緒三十年五月廿一日 永樂街廣裕號謹啓

重慶戲院華記

（演影畫戲）

初一晚 新到花旗影畫戲 由七點半起演至十點半鐘止 貴妃床四毫 對號位一毫 椅位三分 板位二十

容記洋貨

啓者本號在香港環海傍興隆街口牌第五十四號常辦外國各款顏色油船上所用物件車器具等發售 貴客光顧請移玉步此佈
光緒十七年四月初十

敬者小公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝鴨加 往星架波庇能架剌吉打 准三月初壹下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 魯沙宜公司謹啓

啓者本公司有堅固快捷火輪船名
○蘇威亞 往石叻哥林堡夏威咸北 准三月十三日開行
貴客如欲搭船附貨請至本公司面議 咸北輪船公司謹啓

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准三月十五正午開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

敬者茲本號有堅固快捷火船名
○仲美 往厦門星架波三巴冷埠 准三月初四日開行
貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷 吳源興謹啓

啓者本洋行茲有堅固快捷火船名
○云拿士 前往小呂宋埠 准三月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本洋行面議此佈 代理人三利洋行謹啓

敬者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○西貢 前往西貢埠 准三月初三日開行
○崑岸 前往安南西貢埠 准三月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷 上環和發成內鴻興公司謹啓

敬者本行茲有堅固快捷火輪船名
○香港 前往海防埠 准三月初一日下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷 孖地洋行謹啓

敬者茲本號有堅固快捷火船一隻名
○得美 往赤坎廣州灣硇州雷州等 准本月初二日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 廣福祥謹啓

敬者茲本號有藍烟通堅固快捷火輪船名
○馬西安 往星架波庇能埠 不用點名 准三月初七下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷 南泰合記謹啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派凡各股友屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

乙巳年 二月 三十日 司理人 李瑞庭 協理人 譚寅銓 謹啓

中國通商銀行派息告白

啓者本銀行現奉總行札開光緒三十年七月起至十二月止第十五屆股本息銀經已集議照章週息八厘算計每股二両定期三月初一日開派屆期請携息摺到本銀行收取是望此佈

光緒三十一年 二月三十日 香港中國通商銀行啓

源安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀業經集議按章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期凡各股友請携息摺到本公司總寫字樓收取可也此佈

乙巳年 二月廿九日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啓

派息告白

敬者本局甲辰年第三十一屆股息訂期三月初四日開派仁濟和保險公司甲辰年第十九屆股息亦同於是日在本局開派凡各股友屆期請持息摺到本局收取息項可也

乙巳年 二月廿六日 香港輪船招商分局啓

協安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分二厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取此佈

光緒卅一年 弍月 廿九日 總司理人 吳理卿 譚子剛 謹啓

全安保火險公司派息告白

敬者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 元月廿九日 總司理人周少岐謹啓

同安火燭保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初壹日開派屆期 各股東請携息摺到本寫字樓收取是荷

光緒卅一年 二月 廿三日 司理人 唐子修 劉芸階 謹啓

普安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股分餘利銀壹元定於三月初一日開派屆時請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿三日 總司理人阮荔邨謹啓

大德滙兌積聚貨倉按揭有限公司告白

啓者本公司甲辰年第一期股本息銀議定週息一分算訂由本年三月初一日開派各股友請携息摺到香港大道中門牌一百七十八號本公司總寫字樓支領特此佈聞

光緒卅一年 二月廿二日 總司理人 許順村 盧焯云 謹啓

福安洋面火燭保險兼貨倉有限公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是荷

乙巳年 二月廿九日 正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啓

萬安公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月初一日開派屆期敬請携息摺到本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿四日 司理人周少岐謹啓

宜安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人陳樹銘謹啓

仁安保險公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議照章週息壹分式厘算定於三月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月 廿五日 司理人陳說巖謹啓

源盛滙理營業公司派息告白

啓者本公司甲辰年股本息銀經已集議週息壹分算定於三月十五日開派屆期敬請携息摺到文咸西街門牌第四十八號A本公司寫字樓收取是荷此佈

光緒卅一年 二月廿七日 總司理人吳理卿謹啓

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生陸學周先生衛耀波先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至德忌笠街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年 七 月 廿八日 架刺威治燕梳司理人鄭和軒啓

德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年 正月 初五日 司事總理人趙楚山啓

怡園告白

本園築在跑馬地客家村之左即愉園隔鄰常有西茶茶水麵食日夜預備以待游客停車惠顧園內青山四繞如碧玉圍屏廣可二十餘畝又引導山泉作水晶亭台樓閣面面奇觀古木成林異花夾徑另有艇卉出沽本園特托龍飛馬房之佳馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲偏觀音各款佳車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現園中增設燈火燦若星球春夜良辰風景極勝 諸君盍往游乎 ○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

光緒卅一年 正月 十七日 怡園主人謹啓

鄭肇春 西法牙科

弟曾在美國著名牙科大醫生羅步學習牙科十餘載之久該醫生牙科名揚港內聲震環球弟盡得其藝至所醫牙症及鑲牙牙托牙笠牙橋等件直與醫生無異屢蒙各友讚美今將人之牙形定位脈部筋節次序刷諸報端以表其一斑之壞實貫于一身之關繫矣 館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面諸 君光顧請移玉祉

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之虞所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從實富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦尙冀 垂青是荷此佈

光緒三十年 四月 二十五日 總局司事人 李友山 梁雲逵 謹啓

協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理幷附揭滙兌各埠銀両 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 譚子剛 啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望 貨倉現未理妥此佈

辛丑年 二月十六日 司理人李瑞廷 協理人譚寅銓 謹啓

榮業輪船公司招股份告白

啓者本公司現已從外國定做淺水輪船兩艘約五月到埠啓行來往西江三水梧州香港各埠並設立碼頭利便客商附寄議招股份一千五百份每份一百員共收股本銀壹拾五萬元 貴商欲取股份者請移玉至本公司寫字樓擬設香港海旁門牌四十八號樓上此佈

光緒卅一年 二月 初二日 榮業公司謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 正月初五日 正司理人 吳秀生 副司理人 余竹生 謹啓

同益延壽保安及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各欵章程極其妥善 諸君光顧請移玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 總司理人劉孟平謹啓

好時洋行沙露面打澳門火燭保險燕梳公司告白

敬者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善 諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉珍公司買辦李沐生翁面議價甚相宜此佈

壬寅年十一月廿六日 好時公司啓

好時洋行沙露面打火燭保險燕梳公司告白

敬者本公司專保岸上各屋宇貨物傢私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 貴客光顧請移 到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨險有本行收條由本辦房人到驗方爲實據此佈

壬寅年 十一月 廿六日 好時洋行謹啓

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥善 諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年 正月初六日 架刺威治行啓

上海香港置業積聚按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited.

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集資本二十萬兩迄今七載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事得人股份無論多寡雖一股亦准附入由前五年扯計獲息在一分六厘之譜視別項積聚公司為多於是士商知其最足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便士商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年　正月初六日　香港總理西人　益富柯　蘭尾　啓

太古洋行

倫敦閣加射火險　雷亦時千除火險　巴列天公司火險　柯區仁公司火險

家定　并別列地珠科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

華安自辦軍裝告白

啓者本號自辦外洋軍裝各式新欵快鎗及軍中器械俱全如有各鄉團練護照保辦者價甚相宜如蒙官商光顧請至香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷此佈

光緒卅一年　元月初五日

火船往秘魯

啓者本公司租定英國堅固火輪船名連諾士准於三月初十日在港開行直往秘魯架鎖邱埠依期不悞此船新式快捷客位通爽船上買辦人役俱用華人招呼妥當伙食豐足誠利便客商者也倘貴客欲搭斯船前往該埠請早日到本公司認寫客位是荷併聞香港

祥和棧　寶興昌　廣昌和　保生堂

安榮棧　億逢源　永春榮　厚昌隆　便知此佈

光緒卅一年　二月　初五日　香港利濟公司謹啓

遺失告白

啓者上環希利街二十七號門牌慎誠疋頭店于光緒丙申年唐璽超占有股份銀三千員另有立合同部一本為憑今因該合同遺失屢查無蹤刻通知慎誠號再立一本前立之舊合同部日後倘有執得視為廢紙特此報明以免後論

乙巳年　二月廿三日　山打威剌洋行辦房唐雲超謹白

告白

啓者乍長街五十二號長榮紬緞疋頭店因生意不前收盤候賬凡各寶號各友所欠本店賬目銀兩請如數清交由本店蕭同圖暨并由溫智石或馮澤如簽名方為實據以便本店支給所欠街外各賬准兩月內收支清楚如過期則將各賬統交狀師代收諸為見諒此佈

光緒卅一年　二月　十二日　長榮綢緞疋頭店謹白

胡天然醫生

耑理男婦小兒內外科瘡瘍時毒雜症館在上環皇后大道三百十三號燕生糖店二樓即杏花樓左鄰第六間

深水埔置業有限公司告白

特啓者本公司有要事會商茲訂三月初六日正午十弍點鐘平常叙會凡為股東屆期請到中環皐庫街三十一號鄭耀堂寓處會議幸勿吝玉為禱准期十二點鐘齊集遲恕不候此佈

乙巳年　二月十六日　深水埔置業有限公司司理人鄭耀堂謹啓

東華分局有利無弊

敬啓者日前馮華川劉鑄伯兩特來函擬在各環開設東華分院以便就近居民一節曾經本院邀集街坊同人到院熟商復據情報告華民政務司上達政府今事將舉行深恐同人未能週知特不嫌瑣瀆將此舉有利無弊之處再為我華人陳之

一設立分院所以利便就近居民求藥求醫不勞跋涉無論何人皆可自行投院不必求托人事也

二華人在港病故往往不諳律例不識報册及領紙安葬若輾轉托人又往往受人所愚因彼此隔膜多所延緩有於是日黃昏且竟有延至隔日始能完事出殯者種種不便今與主担憂今本院所設之分院係禀准政府給與特權為代注册領紙且凡有應辦事宜本分院亦準備代勞以免有事之家驚擾

三查衛生則例凡在港病故之人未死以前必經西醫診視并給有醫憑潔淨局方准其自行埋葬否則雖經華醫調治死後必俟穢辦到驗方可出殯如偶涉可疑之處又必將死者遷往驗房剖驗竊思剖驗屍身實為我華人不忍聞之事以為死後加刑最堪慘痛今本院擬暫設分院兩所每院聘請卒業西醫之華人醫生二名常川駐局以備接診病人若有在家病人不能赴院就診者一經邀請即行往驗由該醫給回憑據病人欲在家調理或來本院就醫均聽其便或有欲旋鄉調治者亦無不可凡經該醫診治之後不幸身故亦由該醫給照代報便可給領安葬紙以免運往驗房剖解及種種留難之患如有親屬欲運屍回里亦可照遵潔淨局所定衛生章程辦理或親屬補還費用此分院亦可代辦一切

四凡染疫身故之屋照例潔局必須洗滌即由分局派人會同街坊親往關照以防工役舞弊倘有傢私什物因洗屋而毀壞者此分院即可按價代禀請償

以上四欵不過言其大畧須知設立東華分院不獨因藥屍一事而設則寓港居民未嘗不同沾其利試思一人遇事舉家均受其累豈分貧富上下乎若設立此等分院之後所有煩難之事皆可由分院代任其勞向日疑忌之心至此亦從而冰釋豈非有利無弊之確証耶惟是欲興一事經費宜籌備在先今此舉既與闔港華人同其利益則經費亦當為我闔港華人分任之故敢擬請港內華人其殷商富戶及大生意之行店每年認捐十元其次五元其次一元分力擔認總以隨緣樂助俾善堂得以樂成破費無多積少甚偉諒明理諸君子所深諒而首肯者也

光緒三十一年　二月　二十日　東華醫院分局總理人

馮華川　容建邦　陳澄波　傅翼垣　熊耀堂
蒲層賢　梁培之　胡著雲　劉崇根　李紀棠
劉鑄伯　陳曉雲　潘寅存　黃花農　楊洋南
余壽田　周熾卿　李葆葵　許超林　等仝啓

聲明告白

啓者三和號由癸卯年吳幹廷勞華三梁鑑泉合做向係代客辦貨生意今將全盤頂與阜生隆記承受至乙巳年正月份之生意尚欠各行之項經已一律轉與阜生隆記給部認交概歸阜生隆記支理自後與勞華三梁鑑泉無涉倘日後各客有拖欠數不清者亦與勞華三梁鑑泉無干至三和號并無少欠各行等項恐未週知特此聲明以免後論

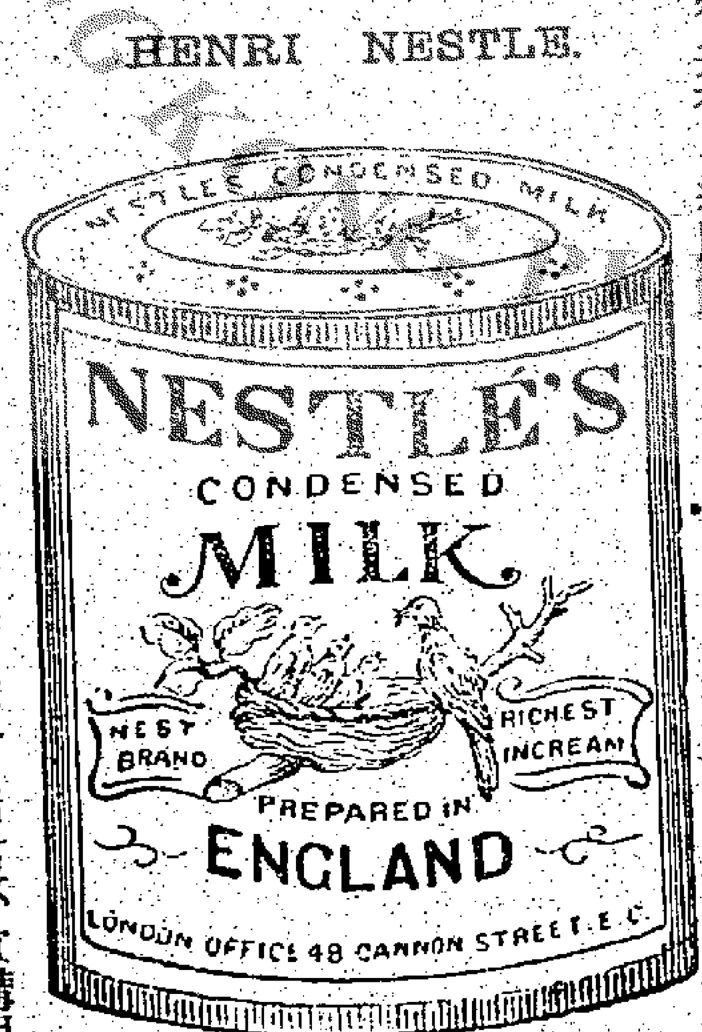
乙巳年　二月　十三日　勞華三　梁鑑泉　仝啓

香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭燕梳告白

啓者本公司實備資本銀弍百萬元專做滙理營業生意諏吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年　二月　初一日　總司理人吳理卿謹啓

軒利呢素雀巢牛奶



啓者英美國所製之雀巢嚜牛奶糕各大醫家許為世間最有益牛奶能令兒童强壯本局為世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人三千二百名貨至美而價至廉消行至遠諸君不宜購用別家牛奶糕必取雀巢嚜者方可以其于嬰孩及衰弱者最為適用且能貯久不壞各店俱有發售諸尊光顧請為細別優劣方知雀巢嚜之牛奶遠勝別嚜也

甲辰年　四月　十八日　美國軒利呢素啓

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院專習看護產婦之學業已有年工夫純熟入復穩練經蒙　政府給發憑照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上諸君慶兆宜男盍往邀請襄理堪信妥當或到中環得昆笠街十二號敞館掛號亦無不可特此佈聞

尹文楷謹啓

香港代理人屈臣氏大藥房

昭隆泰

影相器具價甚相宜貴客光顧定必教妥

（鋪在）香港中環德輔道門牌廿六號　省城十八甫

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵熟鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年　三月廿二日　[illegible]謹啓

正虎妹嚜呂宋煙發行

啓者本號自辦正上好各欵呂宋煙發行貴客光顧請移玉到香港中環威靈頓街門牌五十一五十三號達隆洋貨號內寶星棧面商便妥價甚相宜此佈

光緒卅一年　二月　初十日　香港寶星行謹啓

德源更正告白

專辦映相藥料干片非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠實價無欺

香港中環花街尾即石街口廿七號　省城十八甫大街嶺海報館左便舖　粵東省城香港德源謹啓

貨倉出賃

啓者德輔道西有通爽貨倉三間門牌五百二十二號五百二十四號五百二十六號即原日合益棧是也或零租貯貨均由其便如意者請至中環澳路卑利街門牌五號本號面議是荷

乙巳年　二月　初八日　厚和號謹啓

中醫馬艮孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百艮馳名藥丸店三樓利商公司由後門登樓（德律風第四百八十號）

甲辰年　九月　十七日

聲明告白

啓者皇后大道門牌第陸拾壹號成泰籐器日本什貨號自開張以來向無與外人揭借担保各等銀兩如有僞造本店圖章在外揭借担保欵項為該經手是問與本號無涉以後如有揭借担保等項須要號內唐滋川或唐亮疇親手簽字并蓋回本號圖章方為實據特此聲明以免後論

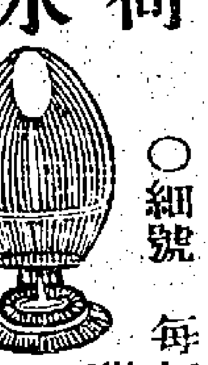
光緒乙巳年　二月　初十日　成泰號謹識

聲明告白

啓者威靈頓街門牌第一百六十四號一品陞茶麵酒菜館自甲辰年十一月念六日開張至今資本充足向無與外人揭借各等銀兩如有僞造本店圖章在外揭借欵項爲該㨿手是問與本店無涉以後如有揭借等項須要店內區伯園親手簽字并蓋同本店圖章方爲實據特此聲明以免後論

光緒乙巳年　二月　初三日　一品陞區伯園謹識

驅風癖疫　薄荷冰發行



本號特由外國辦來上等驅風癖疫薄荷冰發行

○大號　每打銀弍員五毫正

○細號　每打銀壹員弍毫半

大減價照上列之價九折寸惠買價銀額外相宜諸　君賜顧請到香港中環街市對面均泰洋貨舖面議或到本號亦可

香港中環蘭桂坊十八號　粵東省城大新街廟前約廣生號啓

告白

啓者本號親自選辦兩湖福建武彝各種嫩茶義興六安雲南普洱古勞包種藏香清遠各欵名茶洋裝貢品禮茶藏香茶磚價廉物美童叟無欺諸　尊光顧請移玉至文咸東第五號即水車館對門

光緒三十年　十一月　十八日　達盛茶號謹啓

璐綸映相

啓者小號開創映相擴大垂數十年向蒙　仕商官宦賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料擇色鮮潤歷久不變又備便時欵男女衣服袍褂靴帽足壯觀瞻諸尊光顧實價不二舖在香中環大馬路七十六號

光緒卅一年　元月　廿二日　璐綸主人謹啓

先施公司

啓者本公司同人久歷外國經營仿法泰西向設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙　官商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣結絨羢毡金山各欵毛毡鵝絨被遊客時欵男女絹遮花領仔衣褲狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋膠靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡綵袈家用各欵傢俬俱備發客　諸君光顧仰祈留意是荷

鄧次權英語分類

啓者本書取鄭之英語分類改良及加多三十餘板內分醫十門類凡一切傷藥對待言語及醫用花草等類俱已譯備翻一齊已出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也

代售處○　威靈頓街聚珍書樓　威靈頓街倫語　荷李活道與文閣　文華閣　寶雲樓　理文軒　文裕堂　文英

中環荷李活道總發售處英華書莊謹啓

青年會夜館復啟

竊思世人每欲廣智識而儲學問致成一有用之才則教育之道尚矣今本會所春季之夜館定於西歷三月一號即華人正月廿六晚復行啓館聘有通達華人一位教授幼班俾初學者易於得其門徑又聘官試教員一位專授正音其餘各課皆聘著名西人教習本會書齋雅潔通敞且學費亦廉有志向學欲知詳細者請到本會所一問便知

每晚自六點半鐘至九點止　禮拜六晚及禮拜晚俱停課

○課程　初等英文　中等英文　高等英文　商務信札　筆算數學　西法簿記　英文速記　英國文法

德輔道中第廿六號門牌昭隆泰頂樓

光緒卅一年　正月　廿一日　青年會啟

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表開表又拎頭金殼表正夾板騎馬表無開面面兩蓋士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家俱由本行代理會計有餘曠內外馳名貴客賜顧請移玉至部參利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月　初　日　利地架洋行謹啓

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創老號如意油發料精製各項膏丹丸散異常功驗久爲中西莊許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用意油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　益腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸

追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶

八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　闢瘟稚子丸

兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

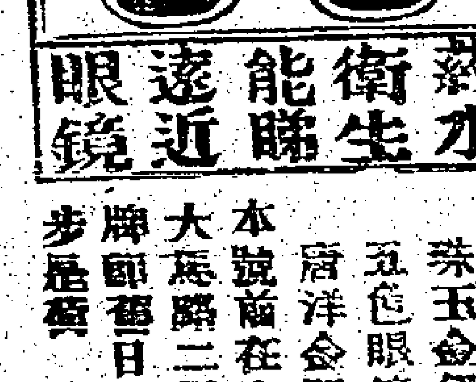
光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港　太和堂黃祥華啓　省城佛鎮

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD,

本公司精製樓曬紅白大小兩淨洋燭火光清朗而且燃燒耐久　貴客光顧請到本行面商爲望

一千九百零四年　十月　廿六號　全權代理人天祥洋行謹啓



時欵金銀錶　鑽石各石戒指　珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡　五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等　唐洋金器作銀　精鑲鑽石戒指

本號向在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷　成安號謹啓

新到眞高麗參

本店代客高麗尹孫石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘧痢滑瀉崩漏服滿中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後熱諸痼疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生今月念後往星加坡

（每兩）　大號五元　二號四元半　三號三元　四號三元半　五號三元

光緒三十年　三月　十七日　香港德輔道南榮公司　錦杭街濟生堂　全啟

省港禪馬百艮馳名膏丹丸散

店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散萬應如意油

○其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送概不備錄

光緒三十年　九月初三日　省港禪貨宇登馬百艮謹啓

省港洪桂昌白濁丸

此丸專醫五淋白濁白帶及赤白濁血淋沙淋等症每服一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下每樽銀五毫有戥天獄　好眼藥癬藥膏　上環大馬路開張

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左

限廿日包愈陰蛋爛頭爛肉爛脚　限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消芭葉

限廿日包除痔漏　限三日包愈鵝喉　限廿日包愈爛鼻

限七日除熱退脫　限廿日消瘰癧凸　限七日好紅腫眼

限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面由行

立置包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之

老舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

怡記洋貨告白

啓者本號自辦外國各欵油漆帆布油纜鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上東房器具及機器務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年　一月　廿四日　怡記號啓

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重症二三服收功清茶送下每罇五毫近中環上環大馬路焜記棧左

扶元搜毒樂膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症限用一料清毒症愈收功至速有醫天厭之生華陀　張大鵬啓

張大鵬精醫花柳

包醫雜症限日全痊愈列　止白濁三日　醫疳疔五日　消芭葉三日　愈骨痛三日　愈痔瘡半月　有影射假冒

上環大馬路弍百十七號

灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十號九十二號九十四號一可載貨二千餘墩餘可載貨一千餘墩另有海旁倉可載七百墩倉位光亮通爽甚合貯雜貨煤炭之用倉臨水埗甚爲大小貨船均可灣泊欲租者請至三宏公司陸灼文面議價甚相宜長租短貯均聽各便

甲辰年　十二月初九日　灣仔鄧立亭貨倉公司啓

協興大鏡發客

啓者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知茲今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窗門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈

光緒卅一年　正月　初五日　香港中環協興主人謹啓

三榮興煤炭店

啓者本號有新到砂炭銀礦梨油炭天巴厘大寮常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快艇　貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號總舖在第三百廿九號

壬寅年　六月　廿四日　曾富公司啟

遷寓告白

西醫關心焉遷至舊大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣裡近街門牌廿一號三樓此佈　關心焉啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊水泵銅鐵洋貨船上東房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷

庚子年　五月　初四日　和發號謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各處宇舖機器貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩槪照　諸尊光顧請移玉至上環西營盤街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈

（分局遷寓）

光緒十八年　十一月　廿三日　架剌滑泊謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈新症兼醫牙痛科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間大會堂頂樓專醫不拘早晚均可到本寓樹號依時診治特此佈聞　醫生林華氏啓

請人告白

啓者本報現欲請印字頭人一名要熟識印鋼板及精通美仙大小印件精通如能就此職者到來本報二樓問管理人便悉此佈

甲辰年　結月二十日　德臣西字日報啓

廣智錄

乙巳年叁月初一日

香港華字日報附錄

李覺出身傳 【第四回 廿三】

香港華字日報刊 複刻必究

巡警兩行以免意外也
官閱畢以示李李曰某在斯何須巡警官曰獄官亦太過小心遂起身離公案坐於火爐旁隨向獄卒曰獨帶犯人進來獄卒先把右脚退一步身隨一轉乃緩步退出未幾見兩門幷開犯人大踏步而進面赤如血緊眦欲裂舉目四望厲聲曰府官何在李即起立官側官笑曰我即是也犯曰非昨日之官官曰彼因下車失足受傷我代庖耳犯人聞言閉目身軀沉齒欲跌官溫語曰汝怒氣太過將暈倒矣且坐下歇息片時犯迺之坐下曰不過眼眩一暈此刻頗覺無事官曰未食有幾時矣犯指李曰此人在分局給我酒與饅頭後至今未食一物官曰今思食否答曰欲得一杯水官曰和些酒乎答曰不須清水可矣官命李給之犯一吸而盡再討一杯緩緩飲畢放下杯時官曰爾此刻覺安否犯曰如常矣官曰可知盛氣最壞事適纔汝之暈眩昨日之自盡與乎酒肆之獲罪皆盛氣爲之也犯搖首曰我無罪三人同擊我我不自保必被擊死今日自問良心亦無愧怍乃因此被拘羈身囹圄度刻如年形影相吊無與晉者因思無妻子家室可念不如死休故自輕不幸被各人解去又將我兩手綑綁頻顛入獄卒又常常窺覗如小兒以繩綰小雀戲弄又竟夕復以燭火照我十數次如此相待我焉能忍官曰今早給爾飲食何故却之答曰雙手被綑獄卒以匙喂我如乳母之喂小孩我閉口不食彼又以匙撬我口如灌藥於將死者我斯時憤欲咬其指幸彼知機不然其指向在吾口中也官曰爾不必生怨彼等是奉命看管恐爾自盡故如此看待如此後勿生他念不再如此犯曰獨困一房寂息不聞終日呆坐極是苦事若得一同伴閒談時刻自可易過官曰汝能將實話直辯明確是無罪且便容易出獄何有於監禁犯曰如何辯白官曰只管實話毫不隱匿有罪無罪自然可見犯曰我當矢誓言

敬送新書

山何醫士創設三十五年有餘馳名歐美及遠東分設支局於各埠又在日本設局已閱兩年

現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者〇山何醫士靴橋力是為電帶之始祖明從來出曾於遠東及中國者亦以此為啟先從賞療疾防患自然無書痊愈之後不須俱甲〇山何醫士所著天然健體一書看訂啟良為電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發見並有撮要良言示老少男女以康強延壽之方此書附有辭書均譯作漢文如欲取閱者請將姓氏住居約達自然寄送不索分文〇山何醫士靴橋力是電帶能治腦筋腎肝膀胱等病腹痛食滯大便秘結小便虛急脊骨脘痛風濕四肢麻木腳氣症失陰陽元力遺精瘋癱未老先衰及各經婦科頭痛白帶胃痛衣些風寒胎前產後小產血山崩子宮虛弱經前經後腹痛只經不調過勞酒色過度洋煙癖癥等思甚而險怪驚症藥石無靈者電帶亦可奏效

證書

山何電氣公司主人鑒　逕復者前接來兩並承　寄下靴橋力是電帶一具以此帶專治身體羸弱風濕骨痛擬換頭家等症夙於歐美日本馳名醫經試驗等由本部堂具見　貴公司製造精巧於術生療病之法恐心請求深為佩慰茲將該帶如法試用果有效驗現尚需購買八具則乞照驗審下該值容當照繳專此布復並頌日祺　兩廣總督部堂岑　啟

山何電氣商會台鑒　敬復者前承寄靴橋力是電帶二係暨書數本旋接尊綵幷提單一紙承恐一一就惟望隆高會名彙冊然遠歧價曉毋任馳頌電帶昨已按法施用功效異常佩德勿該謹誌書紳之感奉酬無物莫申報玖之情如有友人需用自當代為招徠以彰殊效用布謝忱專此敬請　台安　督閩浙使者李興鋭拜復

〇本公司早九點開門至下午五點半止
如欲　光顧祈請　賁臨
（領函取新書請聲明得閱此報）
香港中環皇后大道三十四號二樓
乙巳年元月廿日　山何電氣公司謹啟

雜志

水仙庵雜記

忠臣有後

明末史閣部可法殉節時相傳尚無嗣息弟可程官北京不遠其後裔無有問之者雍正初年鄧公鍾岳督學江左有童子史姓應試年四十餘其祖書可法名心異之詢之則閣部孫也蓋督師赴揚寄孥白下有孕妾於滄桑後生一子延史氏之脈因家焉鄧公偏詢諸老生對無異詞及閱其文疵纍百出鄧公曰是不可以文論錄之邑庠而刻石署壁以記其事俾後之視學者無忽文黜陟也故史生得以青衿終而家亦稍裕矣天之祚忠節不絕其後洵非偶然而鄧公恤孤苦心亦不愧古人也按新茶坡集有送史愚庵梅花嶺展墓詩言愚庵前隆于鼎革後流寓山陽又揚州志名宦傳載史公殉難後其養子名直者求其尸不得招魂葬衣冠焉愚庵當即直耶道隣則閣部公之字也

定數兩述

吳梅村晚年精於星命之學逮舉十三女而子始生時唐東江孫華為名諸生年已強仕赴湯餅會居上座梅村戲云是子當與君為同年唐意怫然後子舉禮部東江果同榜

徐文敬公潮先世業漁生公之日江潮盛漲一小舟為風漂沒徐翁急救之得無恙坐舟者為隣省孝廉時入都赴試翁延至家致錫祭之敬次日洗兒請孝廉命名以江潮之異遂名曰潮其後孝廉累不第而文敬早達至某科以編修分校孝廉得售適出其門事有定數觀兩事益信

考四書集注

愛廬雜志

乾隆年間大考翰詹題為也作乎賦諸名手皆閣筆不知其出於何書一老翰林獨從容交卷而出語人曰吾每試輒後於諸君此次當稍出一頭地矣發果居第一蓋論語子張問十世可知也注內陸氏曰也一作乎讀者皆易忽略故通場無第二人知也又有某太史以拔貢生舉乾隆元年博學鴻詞科授翰林院庶吉士一日上問增廣生員始於何代見於何書太史俯伏不知所對上謂論語集註且不能熟讀何以得為博學遂散館改授知縣以終

宋芷灣

野殘編

惠州豐湖書院風景絕佳宋芷灣太史時為院長以詩古文詞提倡後進嗣入都臨別題一絕句於壁云兩年看大芭蕉葉日日扶筇竹枝忙奧不知詩緒美挑泥擔水已多時狂草縱橫，大如斗伊墨卿太守仿籠紗之例作高欄平護之然堅壁易敗近已剝落無遺矣

茅小山

茅小山觀察新江人素擅內官河東獅法遭時南海張棠村太守戲為詩嘲之有借問茅山老道士近來獅吼又如何蓋并切其河東也聞者發粲

花富廬包探案出板

此書現已釘裝成帙分上下兩本每套實價六毫在本館與聚珍書樓文經閣發售印本不多諸君欲閱請早購取

光緒卅一年　二月　十九日　華字日報啓

承股告白

啓者大道西三百七十三號天南茶居原日係陳坤梁九合伴生意今梁九將名下股份頂與陳和承受准本月三十日交易日後生意興隆與梁九無涉此佈

光緒卅一年　二月　廿九日　陳和謹白

鹿角酒店食單

三月初一日小食准十二點至三點每位收銀九毫

〇第一　鷄片湯
〇第二　扒希倫魚
〇第三　羊排
〇第四　粟米會鷄
〇第五　路粉會龍蝦
〇第六　燒牛肉
〇第七　焓火腿
〇第八　凍大路腸
〇第九　架厘生蠔
〇第十　焓荚仔
〇十一　椰菜
〇十二　粉絲布甸
〇十三　飯餅仔
〇十四　架啡
〇十五　糖茶
〇十六　牛奶
〇十七　之士
〇十八　鮮果

大餐五點至九點每位收銀壹員

〇第一　鮑魚鴨湯
〇第二　局魚
〇第三　燒白鴿
〇第四　吉列羊仔排
〇第五　免治波
〇第六　生菜大蝦
〇第七　局牛肉
〇第八　焓火腿
〇第九　凍肉
〇第十　架厘天子
〇十一　焓荚仔
〇十二　會番茄
〇十三　猪古力布甸
〇十四　什菓撻
〇十五　酒遮厘
〇十六　架啡
〇十七　糖茶
〇十八　牛奶
〇十九　之士
〇二十　鮮菓

遺失揭單

啓者弟於癸卯年玖月初二日付下香港同德泰銀店銀紙弍千員立有第四百四拾七號揭單壹張不知如何遺失經即向同德泰銀店報明立回字據已將銀如數收歸嗣後或有尋出及別人拾得此單作為廢紙特此聲明

光緒卅一年　二月　廿七日　沈寅記謹啟

萬耀榮

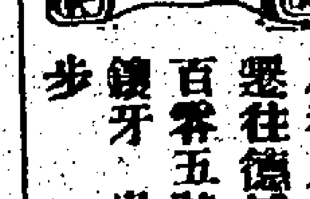
本號新到天下第一家打雪柿兼上等皮衣夾別款花旗椅鋪地各色花油布花旗熨衣爐熨鐵光斗俱全常有福州漆器煙具箱煙盤快子上等玻璃器洋貨傢私價甚相宜　富商照顧請移玉步

舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年　二月　二十日

何潤光

西法鑲牙



啟者弟由美回華數載現遷往德輔道中門牌第一百零五號二樓專用西法鑲牙　貴客賜教請移玉步

本館告白

啓者本館派報工伴時有更換或請假回鄉僱人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥為送閱　再者本館彩伴裝多如有取貨賒借銀兩等事為輕手是問一概與本館無涉此佈

戊戌年　二月　吉日　華字日報館謹啟